RENMIN RIBAO

作

业

组

和

社

员劳

动成果与

人利益联

系

起

来,

调

动了

1979年10日7日 н 农历己未年八月十七 第 11412 号

新华社成都十月六日电 华社记者彭自襄报道: 战胜了严 重的自然灾害, 夺得今年农业增 产的四川省广汉县社员,对包工到作业组、联系产量计算劳动报 酬的生产责任制的评论是: 它把 吃"大锅饭"改为"小锅饭",大 家干活的劲头更足, 农活质量也 战 大大提高了。 广汉县今年自然灾害多,积

温不高,日照减少,病虫害严重,降雨量比正常年景少四分之 但是最近却传出了振奋人心 的喜讯,全县粮食总产量达五亿 二千二百多万斤, 比丰收的去年 增长百分之五。粮食平均亩产 千五百多斤。全县油菜籽增产二 百八十多万斤,平均亩产三百一 十四斤。总产和单产分别比去年 然 增长一成以上。猪、蜂蜜、桑 蚕、水果、蘑菇等多种经营样样 增产,总产值达一千八百多万 元, 比去年增加百分之二十 害

去秋以来, 这个县百分之八 十六的生产队实行了包工到作业 组、联系产量计算劳动报酬、超 产奖励的生产责任制。队委会和 作业组签订生产合同,明确规 定,超产作业组可获得超产部分 产值的一半作奖励,组内再按适 当比例奖给社员、先进生产者和 作业组长及记分员; 短产的作业 组要适当扣除一定的工分。各作 业组按每项农活的统一定额评 工,根据出工早迟、技术高低、 完成农活的数量和质量评工到 人:对能计件到人的工种都按件

> 不久前从国外访问归来的县 委书记常光南谈到这种生产责任 制的好处时指出:广汉农村生产 队一般有四十多户,过去是根据 不同农活组织季节性作业组,由

> 记工。队干部实行误工补助加

队干部统一调工派活。多年来,各作业组只关心定额 工分,农活质量不易检查,产量又和社员个人利益没 有直接联系, 因此, 抢工分和保证农活质量的矛盾始 终没有得到很好解决。今年,大多数生产队组成了固定作业组,实行了联系产量计酬的生产责任制,把作 业组和社员的劳动成果以及社员个人利益挂起钩来, 农活质量越好,产量越高,社员的收入也越多,这就 步克服了在计算报酬上的平均主义,极大地调动

了社员群众的集体生产积极性。 这个县的广大社员经过一年的实践,都为这一责 任制叫好。他们说,过去"只图千分(工分),不图千斤(产量)",工分捞得多,但工分值不高;现在,大 家都在提高质量,增加产量上下功夫。真是一堆骨头 没有一块肉实惠, 馒头大分得才多呀!

记者在采访中听到一些饶有风趣地反映群众生产 积极性的故事:中兴公社义和大队第五生产队有三个 力达到五十万千瓦,成为黑龙江

作业组。过去社员们出工晚,收工早,不顾农活质量。 时间一久,三头耕牛也养成了坏习性,使役不顺心。 今年变了,三个作业组你追我赶,人勤牛不懒,全队 各种农活都精心耕作,精心管理,遇有不符合规格质 量要求的就坚决返工重来, 促使全队粮食总产量比 去年增长一成以上。金鱼公社过去有一百多个老弱 社员, 常年只干家务活, 今年都积极参加集体生产劳 动。三百八十多名搞单干的"五匠",都编入了副业 组。全社全年出勤率高达百分之九十以上,夺得了粮 今年原计划比去年增产粮食五十七万斤,可

是,仅小春一季,粮食就较去年增产一百一十五万斤。 广汉县今年小麦、油菜等夏熟作物和中稻、秋玉 米等秋熟作物都扩大了面积,产量又都提高了,收获 季节短又经常碰上阴雨天,因此,收割、脱粒、入仓的劳动量分别比去年增加一至三倍。由于出勤率和劳 动工效都较往年提高百分之四十以上,抢收夏秋作物 的任务都较去年提前一个节气完成。

政策能不能取信于民,关键在于兑现。今年,广 汉县认真执行了超产奖励的规定。夏收后,绝大多数 生产队都超额完成了合同规定的产量指标,都按规定 得到超产奖金。全县用于奖励超产的奖金达三十六万 多元。产量高、贡献大的生产队得到的奖金多, 平均 每个劳力得奖二、三十元,一般队每个劳力得奖金五

目前,全县实行生产责任制的四千三百多个作业 组,正在进行大春作物超产奖励兑现工作,社社队 队,一片欢腾。

械 转 四成 十

转成功。这是我国目 14 吨集装箱装卸桥, 新华社 7 × 最近在天津新港试运四日电 我国第一台 我国

#### 黑龙江省两台发电机组投产

分别装在新华、佳木斯发电厂,能发电三十万千瓦

新华社哈尔滨十月四日电 型发电机组建成投产,运行情况 良好。这两台发电机组能发电三 十万千瓦,一组装在新华发电 厂,容量为二十万千瓦;一组装 在佳木斯发电厂,容量为十万千 瓦。

位于大庆油田的新华发电厂

省最大的火力发电厂。新发电 机组的建成投产, 对缓和齐齐哈 尔、富拉尔基、安达电网的用电 紧张局面, 促进大庆油田和黑龙 江省西部地区工农业生产的发 展, 将发挥重要作用。佳木斯发 号发电机组的并网发 电厂十二 电,为鹤岗、双鸭山等煤矿,佳 木斯、牡丹江等城市,以及黑龙 江省东部商品粮生产基地,增添 了新的动力。

# 为四化贡献才智和力

### 切洛精心放牧羊群产羔多

繁殖成活率高达百分之一百一十六

表大会代表、青海省海南藏族自 治州同德县谷芒公社托士大队六 十二岁的优秀放牧员切洛,不断 创造羊羔的高产纪录。去冬今春 遭受严重自然灾害, 他管理的羊 群, 仍有五分之一的母羊产了双 羔,繁殖成活率高达百分之一百

切洛在放牧中千方百计使羊 吃饱喝好。他实行分片轮牧,并 因地制宜地补播草籽,提高草场 产草量,还采用各种办法开辟新 草场。他十几年如一日,坚持跟 群放牧,夏天把羊赶到高山,使 羊多吃露水草,避免受热;冬天 把羊赶上阳坡,使羊避风向阳; 夏天让羊吃些野蒜、野葱、海韭

开滦煤矿林西矿青年 采支工秦宝忠,从一九七 五年八月到今年七月,入 矿四年, 多打柱一万 三百九十四根, 多产煤二 万六千七百八十八吨,四

集

装

箱

钿

桥

运

成

Ħ

机械

年的时间完成了十年的工作量。 为全矿区赫赫有名的出煤能手,打 柱冠军

来自矿工家庭的秦宝忠, 第三天,就离开师傅,单独打柱二 十根, 超过熟练工人定额的二倍多,

草,增强抗 病能力。在 选择草场

本报讯 第五届全国人民代 时,他注意水源。春天,每天让 羊饮两次水,避免羊只过分干渴、急饮、暴饮;冬天,一般都 在中午让羊饮水, 以防母羊流产 和瘦弱羊、羔羊受冻。

凡是见过切洛放羊的人,无 不感动地说:"阿妈疼爱亲生的尕 娃, 也比不上阿爸切洛疼爱集体 的羊。"切洛白天跟群放牧,晚上 和羊群睡在一起。羊羔 胎, 他就抱在怀里, 用自己身上 的热气暖干羊羔的胎毛。母羊刚 产羔,不认小羊或跟不上群,最 容易导致羊羔死亡。 他发明了 "认母坑",把羊羔和母羊放在地 上挖的一个深洞里,每天添放水、 草, 直到母羊认羔和体质恢复 后, 才合到羊群里。

银川棉纺织厂青年落 简工臧青从一九七二年到 一九七八年月月超产,七 筒 年完成了九年的生产任 工 务。今年一至八月份,她 臧 生产的筒子纱, 数量超 讨计划百分之二十六点 青 五。她的产品合格率经常 连 保持在百分之百。 今年 她被评为宁夏回族自治 续 区的青年突击手和劳动 七 模范。 臧青在学习全国先讲 在

操作方法的基础上, 大胆 革新, 摸索出了一套科学 的操作法,具有"稳、准、 小、快"的优点。她取纱、 拔管、找头、打结,动作 小而轻快, 干净利 准确、 落,连贯性强,劳动效率 高,产品质量好,被誉为 "臧青操作法"

质

高

产

(新华社)

井下第一线最苦最累的 活。秦宝忠以苦为荣,以 苦为乐,常常带着两套衣服下井,一套衣服湿透了, 就再换上一套。他常说: "四个现代化喊不来,叫不

· 下子轰动了全矿。从那时起,他 来,要靠双手干出来。干四化,就要 E班抢着要任务,天天打柱超定额。 拿出个干四化的样子。"他的打柱效 率在全矿名列第一,比一般采支工 高出百分之七十到八十。老工人称 赞他是"矿工的好后代,大干四化 的棒小伙子。' (据新华社)

#### 矿工的好后代秦宝忠

四年多打柱一万三千多根, 成为林西 矿打柱冠军

班班抢着要任务,天天打柱超定额。 打开秦宝忠的劳动日记,找不到一 次亏产、欠帐的记载。四年来,他 年年、月月都超额完成计划。

打柱、出煤这个采支工种,是

## 领导干部要联系实际讨论真理标准

马文瑞同志指出躺在本本上和过去的经验上都搞不了现代化建

设,要到基层去,到群众中去,向群众请教,总结新的实践经验 实践是检验真理的唯一标准的

据新华社西安十月一日电 中共陕西省委第一书记马文瑞 最近在有地、县委书记参加的 省委农业工作会议上讲话中 说,开展真理标准问题的讨论, 是为贯彻三中全会路线打好思 想基础的一门必修课,在陕西 省,尤其是领导干部一定要带 头补好这一课。

马文瑞同志说, 毛泽东思 想是马列主义普遍真理同中国 革命具体实践相结合的产物。 毛泽东思想指引中国人民取得 了新民主主义革命和社会主义 革命的伟大胜利。现在,我们面 临的任务是要把中国建设成为 社会主义现代化强国, 如果我 们不从实际出发,不研究新情 况、解决新问题、总结新经验, 那么,我们怎么能实现这一新 的伟大任务呢?实事求是, 切从实际出发,理论联系实际, 是马列主义、毛泽东思想的根 本原则, 丢掉了这个根本原 则,那还谈得上什么"高举"? 观点,群众是能理解的。对于党 中央的路线、方针和政策, 干部觉得是难于理解的事情, 产生种种顾虑和抵触, 在下边, 在群众中就很少,越到基层越少。有的同志觉得不提"阶级 斗争为纲"不好解释,而农民 群众和党支部书记、生产队长 却非常高兴,非常赞成。所以, 对党中央的路线、方针和政策 有些想不通的同志,最好到基 层去, 到群众中去, 向群众请 教,看看实际情况是怎样的。 客观现实世界的变化运动永远 没有完结,人们在实践中对于 真理的认识也就永远没有完 结。我们必须勇干进行新的实 践,总结新的实践经验。躺在

为了切实搞好真理标准问 题的讨论,马文瑞同志说,省 须制订和实行现在这 委要求省、地、县三级领导干 的方针、政策和措施。

本本上搞不了现代化建设, 躺

在过去的经验上也搞不了现代

化建设。

部首先要集中一段时间, 认真 学习马克思主义关于这个问题 的主要论述, 学习三中全会和 五届人大二次会议文件,联系 四化建设中的实际问题展开讨 论,深入批判林彪、"四人帮" 推行的极左路线,把思想路线 搞端正。各级主要负责同志, 在学习讨论的基础上, 要联系 实际,向干部、群众作讲解,并 把学习、讨论推广到基层单位 去,要着重解决好三个问题:

一是要分清什么是真高举,什 么是假高举, 真正弄懂为什么 不能搞本本主义。二是要对我 国现阶段阶级状况和阶级斗争 以及主要矛盾问题有一个正确 的理解,直正弄懂为什么必须 把社会主义现代化建设作为当 前和今后一个长时期的中心任 三是要划清科学社会主义 和林彪、"四人帮"的假社会主 义的界限, 真正弄懂为什么必 须制订和实行现在这样一系列

国庆节前夕, 黑龙江省有两台大

在这个机组投产以后, 总发电能

社 论

党的十一届四中全会一致通过的 《中共中央关于加快农业发展若干问题 的决定》已经公布。这是我国人民向四 个现代化进军中一件具有深远意义的 大事。

这个重要文件的草案,在去年十二 月的三中全会上原则通过,下达各级党委试行。九个月来,各地对这个文件进行了认真的学习、讨论和试行,以中央文件为武器,深入批判林 彪、"四人帮"极左路线,进一步落实农村各项经济政策,调动了亿万农民的社会主义积极性,使农村形势发生了可喜的变化。现在,农业获得 官员在宝工文标设任,保权门办为公主」可含的文化。沈任,从生水村丰收,农副产品显著增长,城乡市场十分活跃,出现了多年来少见的购销两旺景象。广大农村干部、社员和全国人民欢呼这是"多年来没有过的好文件",是"我国农业的及时雨",一致称赞"合乎需要","顺乎民心"。党的四中全会根据全国讨论和试行的情况,吸收各方面的意见,总结 对《中共中央关于加快农业发展若干问题的决定》草案作了必要 的修改、使之更加完善。这是我们深入批判林彪、"四人帮"极左路线 的有力武器,是加速我国农业现代化的纲领性文件。我们相信,这一 决定的公布和继续贯彻执行,必将进一步在我国农村掀起一个农业 发展的新高潮。

党中央这一决定。是在总结了建国以来农业发展的正反两方面经 验,对我国农业现状作了科学分析之后制订的。三十年来,我国农业发 展走过了曲折的道路。在引导农民实现农业集体化的过程中,我们有不 版定位了面别的边面。在另一次民类观众显柔评估的边往下,我们有不少成功的经验,也遭受过挫折。由于对自然规律和经济规律认识不足,曾使我们吃过不少苦头;林彪、"四人帮"一人推行极左路线、又使农村经济政策和农业生产遭到严重破坏。粉碎了"四人帮",特别是三中全会 以来, 经过深批极左, 肃清流毒, 端正思想路线, 落实各项经济政策 农业生产迅速发展。实践证明,农业发展的快慢,同政治思想路线是否端正,同党的方针、政策能否正确贯彻执行,是紧密相关的。

全党要统一对我国农业问题的认识,深刻记取历史的经验教训,继 续发展大好形势。各级党委和政府要坚决维护政策的严肃性,坚定不移

## 加快农业发展的强大动力

地执行党的政策、保持政策长期稳定不变。要真正树立发展国民经济要 以农业为基础的思想,然为成长是全国各个部门、各行各业都必须遵循的指导思想。我国八亿农民是实现农业现代化的主力军,要最大限度地调动农民的社会主义积极性,在经济上充分关心农民的物质利益,在政治上切 实保证农民的民主权利。如果离开一定的物质利益和政治权利、任何阶 级的任何积极性都是不可能产生和持续的。必须切实尊重社队的所有权 和自主权,坚决杜绝一平二调、强迫命令和瞎指挥,保证社队有权因地制 宜地实行有利于生产发展的各项措施,采取有利于巩固集体经济、发挥 农民积极性的各种形式的责任制度。要坚持各尽所能、按劳分配、多劳 多得的原则,克服平均主义,使农民参加集体劳动和获得物质利益紧密 地联系起来。要鼓励善于经营管理和努力发展生产的社队先富起来、鼓 励勤奋劳动的社员先富起来。为了加强农业,国家提高了农副产品的收 ,减免了部分经济条件较差地区的农业税收和社队企业税收,加 强了对农业的物质和技术支持, 并将尽可能地增加投资比重和信贷。同时, 对实现农业技术改造, 发展农业生产力, 加强农业科学研究和技术 推广事业, 也都作了切实的部署。所有这些措施, 都是党和国家对农业 广大农民已经从中得到了实惠,受到了很大的鼓舞

发展农业生产和建设,一定要遵守因地制官的原则,按照自然规律和 经济规律办事。各级党政领导要把农业生产和农村建设作为一个整体, 进行通盘安排, 完整地贯彻执行农林牧副渔同时并举的方针, 宜农则农 宣牧则牧, 宣林则林, 宜渔则渔。要注意各业之间的互相依赖、互相促 进的关系,不能主观随意地突出某一项而挤掉他项。各级领导同志都要 防止和克服思想僵化,注意和冲破小生产狭隘圈子的束缚,打开眼界, 广开门路,充分利用当地的自然资源和劳动资源,真正做到地尽其力

物尽其用, 人尽其才, 把农村各项经济 建设事业有步骤地兴办起来。 农村的各项事业,适合国家兴办的就由国家兴 办,适合集体经营的就由集体经营,在 不断壮大集体经济的前提下,适合社员

个人干的就让社员去干。 二十多年来"左"的影响既深且广 在我国农业发展的历程中, 今有些人"'左'比右好"的错误思想还没有完全纠正,真假社会主义的界 限尚未完全划清。在我们这样小农经济曾象汪洋大海一样的国家建设社 会主义,搞极左的一套,搞平均主义,本来有其社会基础,林彪、 一伙正是利用这种情况。推行极左路线。破坏党的政策。破坏农业 节 以正是可用心所谓的"排出"敬之所改,敬师况的政策,敬师就生产的。他们把党的社会主义政策当作资本主义来批判,又把平均主义当作社会主义来宣扬。在那些年里,到处批,到处"堵",割"尾巴","穷过渡",搞得农业生产长期徘徊不前。粉碎"四人帮"以来,我们在农村 生产的。 恢复过去行之有效的政策,农村局面迅速改观;三中全会以来,农村形势越来越好。但是,政策落实的情况还很不平衡,落实的程度也不尽相 同。一些地方广大群众中蕴藏的社会主义积极性,还没有充分调动起来。 我们相信,在党中央正式通过并公布这个决定之后,这种状况定会有所

贯彻落实中央的决定,首先要统一各级领导的思想认识,通过实践是 观的研究广大用以及,目为交别。 14级公司加入总额的,通过突歇处检验真理的唯一标准的讨论, 联系当地实际, 肃清极左流毒, 端正思想路线, 这是落实政策的前提, 是必不可少的一课。中央公布的《决定》, 是 思想认识的有力武器。各地领导要认真检查本地区落实政策的情况 和问题,加强对干部的训练和教育,使各级领导干部的思想和行动,进一步统一到党中央的决定上来。 我国农业已进入了一个新的历史时期,认真贯彻执行党中央的决定,

是加快我国农业发展的强大动力,决定中提出的各项政策和部署,是调 动亿万农民积极性的有力措施。各级领导干部、农业科技人员和广大群众,都要认真学习,坚决落实,调动起浩浩荡荡的大军,努力为我国农 业开拓一个崭新的局面。

#### 建材部认真分析小水泥工业发展情况和存在的问题

## 要求加强领导做好调整整顿工作

业部最近对小水泥工业的 发展情况和存在的问题, 进行了认真分析研究, 采取措施做好调整、整顿

我国的小水泥工业, 是以支农为主要方向, 地方自筹有限资金, 自力 更生,逐步发展起来的。现 在,全国百分之八十以上 的县(市)都办了小水泥 厂。自一九七〇年以来, 小水泥产量平均每年递增 百分之十九。一九七八年 的产量,占全国水泥总产 量的百分之六十四; 今年 针对这些问题, 建材 上半年的产量, 比去年同 部提出小水泥工业调整的 期增长百分之十

于就地取材,就地生产。 因此,小水泥具有强大的 生命力和广阔的发展前 景。但是,目前还存在一 些需要解决的问题: 一是 大多数企业成本高。据一 九七七年统计,四百号矿 渣水泥平均成本比大中型 企业约高百分之七十。 是部分企业水泥质量不稳 定。三是填平补齐任务大。 各地小水泥企业主辅机不 配套比较普遍,长期形不 成综合生产能力, 中间环 节漏洞很多。

|长百分之十一点七。 方针:加强领导,积极扶 地抓好消烟除尘和劳动保 小水泥工业投资少、 持:狠抓整顿,挖潜改造:护工作。对下述企业进行

以降低成本和提高质量为 中心,努力提高企业经营 管理水平和生产技术水 三年调整时期内 般不建新厂。建材部还按 照不同情况,对县以上小 水泥厂作了分类安排:一 些资源条件好、交通运输 方便、生产技术和管理水 平较高的企业,要积极扶 持,通过改造挖潜,增加 :量,实现质量升级。有 咨源伯设备不配套, 丁艺 落后、管理水平低的企业, 要立足现有主机, 搞好填 平补齐, 做到工艺线成龙 针对这些问题,建材 配套,逐步提高机械化水 平。同时,有计划有步骤

工业的调整、整顿工作,

停:缺乏资源,交通运输 不便,当地燃料、动力不 能保证正常生产的;长期 亏损,质量很差,短期难 以扭转的; 地方财政困难, 长期形不成生产能力的在 建企业。这类企业的厂数 约占县以上企业的百分之 十五左右。经过调整,企 业数将会有所减少, 但预 计小水泥产量,每年将增 长百分之十左右。 为了切实做好小水泥

建材部强调各省、市、自 治区建材主管部门要加强 领导。首先,整顿好企业 领导班子,将思想路线端 正、作风好、熟悉业务的 干部和技术人员, 提拔到 领导岗位上来。其次,举 办训练班,培养提高各级 干部和各类专业人员的技 术业务和管理水平。第三, 进行扩大企业自主权试 点,试行计划经济和市场 经济相结合来调节生产。 在保证计划分配的前提 下, 企业可以自行销售产 品, 开放部分水泥市场。

编者按今春以来 各地认真贯彻党的三中全会通过的关于发展农业的两 《1874年》本,日本8048年8月21日,王王帝是四人了人及张允亚山个 个重要文件,调动了农村社队和广大社员的生产积极性,使农村出现了一派生 机勃勃的大好景象。从江永县的情况看,现在有些干部、社员担心增产之后政 策不能兑现,因此"心里有点不踏实"。这个问题应引起我们重视。江永县委针 对干部、社员的思想情况,采取了措施,保证政策兑现,干部满意,群众高兴。 这种做法值得学习。党的四中全会已通过了中央《关于加快农业发展若干问题 各地应在干部、群众中认真组织学习,深入进行宣传,坚决贯彻执行。 政策能取信于民的关键在于兑现、我们一定要兑现党的政策、不失信于民。

新华社长沙十月五日电 为了 取信于民,最近,湖南省江永县委 明确宣布: 年初在落实政策中规定 的各项措施维持不变, 年终坚决兑

江

永

具

盲

对

干

部

社

员

担

1,2

政

第

改

变

帕

情

况

定 今年二月, 江永县委为了贯彻 落实中央关于发展农业的两个重要 文件, 夺取今年农业的全面丰收, 措 在县、社、大队三级干部会上,根 施 据"以粮为纲,全面发展,因地制宜,适当集中"的方针和粮食征购任务"一定五年"不变的政策,分 揧 别各社、队的不同情况,将全 农业生产中粮、油、豆、猪、蔗的 计划产量和交售任务以及农副产品 收购总额等十六项指标一次下达到 社队。并再三强调,各社队在保证 完成粮食生产任务的前提下,有权 因地制官决定自己的种植计划和管 理形式, 多产可以多留多分。这些 规定受到广大干部和社员的欢迎, 积极性大为高涨,全县早、中稻比 去年增产一成, 甘蔗、花生、芝麻、 生姜等经济作物增长幅度更大,

的成倍增长。但是,在丰收以后,干部和社员心里有点不踏实,怕增了产,有些人眼红,推翻原来的决定, 担心政策不能兑现。

针对上述思想情况, 汀永县委官布了几条措施:

#### 定不变,坚决兑现。同时,教育各级干部,不要因 为今年丰收了,怕社员多得而随意变动政策。要求 他们做到,当时是怎么定的,现在就怎么执行。谁 违背了, 群众可以抵制, 越级上告。

,抓好早、中稻的预分兑现,体现多劳多得。 各社队在保证完成交售任务的前提下,多产可以多 留多分。社员用粮,除基本口粮外,都按实做工分 进行分配,工分多的多分,工分少的少分,坚决纠 正过去按人头平均分配的作法。

就怎么兑现。

高兴。现在,全县人民正在抓紧晚稻和经济作物的 后期管理,努力夺取全年农业大丰收。

《存在着这样的思想、、 农民得到的好、 《不在看这样的思想、、

点。在这种思想的好好。

。上级粮油 心想指导下 的好处多,

是要者法人, 是要的十一届三中 处理实件事来进。 是委的决士 是委的决士 指就级粮 万斤。当涂里这一情况,立这一情况,立这一情况,立过核查,算山过核查,算山过核查,算山 情况,立即, , 农产

上查得紧! 品提价后 () 定对粮 歉 \$P\$■↓: 紧是对的。今后一定要 压级压价是违背了党的 压极压价是违背了党的 育 财办

粮过违

三,凡属季节性产品的分配,原来是怎么定的,

江永县委采取这些措施以后,干部满意,群众

求违反政策

#出少给农民二·,立即派出调查50

**育,于是要求这个粮会精神的。必须通讨民得到好处,这是讳**民得到好处,这是讳(,,有些人看着眼红. 21二千九百多元。县 被购早稻近四十 大、县粮食局得知 大、县粮食局得知 大、县粮食局得知 大、县粮食局得知

# 油分站向

# 当涂县产 , 肃纠正收购早稻压级压价的错误

#### 抓紧小水泥的调整 今天太报发表的 而对自己主管的工作不调查、不研究、不

● 短 评 D 建材部调整小水泥工业的报道,提出了一 业的报道,提出了一 个问题: 搞好国民经

济的调整、改革、整顿、提高工作,必须 切实抓紧,措施要具体、有力。

我国小水泥企业分布广,产量占全国水泥总产量的百分之六十以上。小水 泥生产的发展,不仅对农业生产和农村 住房的改造起了一定作用, 而且也为发 展地方工业、交通运输和支援国家重点 建设作出了贡献。实践证明,在建设现代 化大中型水泥骨干企业的同时,建设一 批小水泥厂,是加快发展我国水泥工业 的正确途径。但是、目前许多小水泥企 业还存在一些问题, 必须认真加以解决, 否则就不能适应现代化建设的需要。建 材部全面分析了小水泥工业的历史和现 状、成绩和问题,采取有效措施,及时进行调整、整顿,这将使大多数小水泥 企业的技术、管理水平有所提高, 从全 局看,小水泥的产量将稳步增长,质量

也将大大提高。 小水泥工业的调整工作, 一定要抓 紧。要坚决反对拖拉作风。如果只是口 头上讲调整、改革、整顿、提高的重要,

分析, 议而不决, 决而不行, 那就必然 是面貌依旧。

立足现有企业, 分别不同情况, 症下药,进行企业的改造、挖潜,搞好 设备的填平补齐,提高机械化水平,为 小水泥工业的发展打好基础,是个多快好省的办法。只要把领导班子的建设抓紧,把管理工作抓紧,把科学研究抓紧, 把政治思想工作抓紧,一年抓若干次 就能逐步提高多数小水泥企业的现代化 水平。这里,满腔热情地、千方百计地 给小水泥企业以支持和扶植,是十分必 要的。对少数不具备生产条件以及经讨 努力实在难以改变后进面貌的小水泥企 业,应该下决心关、停、并、转,但一定要 慎重从事, 对人员、设备、物资等要进行 妥善安置和处理,以免造成浪费和损失。 小水泥在"五小工业"中是办得比

较好的,小水泥工业的调整工作已经先 行了一步。其他行业能否经讨调整、整 使大多数企业面貌一新呢? 回答应 该是肯定的。今年是三年调整、改革、 整顿、提高的第一年,现在只剩两个多 月了,时间是宝贵的,希望各地及早安排,快些抓出成效。

#### 抚顺市六二八厂梅百庆等 玩忽职守受到党纪处分

据新华社沈阳电 辽 宁抚顺市六二八厂党委书 记兼革委会主任梅百庆等 人在本厂停建进行善后处 理工作中玩忽职守, 使国 家财产漕到严重损失, 受 到党纪处分。

抚顺六二八厂是"四 "在辽宁的那个死党 为了捞取政治资本,强令 上马的一个电影胶片厂工 程 设面工程历时八年 耗费国家投资五千四百多 不顾,玩忽职守,不仅对 党内警告处分。

万元, 但因工艺技术不过 关,废水污染问题解决不 了,一直不能正式投产。 鉴于这种情况,国家计委 - 九七八年十月正式通

知停建。 工厂停建以后,辽宁 省委和抚顺市委曾多次指 出要切实搞好善后处理工 作。然而,这个厂的党委 书记兼革委会主任梅百庆 等同志竟然置党的利益于

各种损害国家利益的行为熟 视无睹,而且利用职权带头 私分公物或拿公物送礼。在 他们的影响下,全厂盗窃案 件不断发生, 几个月损失公 物价值达八万九千多元。

辽宁省委为了严肃党 教育干部,挽回影响, 已作出决定: 给党委书记兼 革委会主任梅百庆以撤销革 委会主任职务和党内严重警 告处分,给党委副书记、革委 会副主任韩其任以党内严重 警告处分,给党委副书记、 革委会副主任张锋和党委常 委、革委会副主任李宝和以

## 急需调整农业内部比例关系

安徽省亳县 赵凤岐

形发展。不少地方说起来是"五业并举",实际上 只抓一个"农"字,其他四业都被放在可有可无 的地位。我们常听到喊大办农业的口号,其实只 是大办粮食,并不大办林业、牧业、副业、渔业, 真正搞五业并举的地方是少见的,因为林、牧、 副、渔业发展缓慢,农业上得也不快。从我们亳 县来看,一九七八年五业的总产值一亿二千五百 二十九万元,其中农业占百分之八十七点八,林 业占百分之零点八三,牧业占百分之七点七一 副业占百分之六点六,渔业可怜得很,只占百分 之零点零六。这些数字说明, 农业内部比例失调

这五业中的每一业,其内部也存在着比例关 系严重失调的情况。就农字而言,其中包括粮、

十二项, 也只是单纯抓粮食。吃饭是大事, 重视粮 食生产是对的; 但光抓粮食, 不抓其他作物的发 展, 不注意各业之间相互依存、相互促讲的关系, 农业是发展不起来的。前几年,我们这里出现粮 食作物排挤经济作物的现象: 棉花种植面积越来 单产越来越低,许多社队连自留棉也不种, 社员穿衣、盖被都成问题;油料作物也日益减少,过去淮北农民是把黄豆当粮食吃的,如今不得已 把它当作油料了; 许多队不种或少种芝麻, 麻油 福敏:种花生被批判受限制,成了黑户(最近我们 县已给它"平反恢复名誉",安上"户口",扩大种植):传统的特产蚕茧、白芍、黄花菜、黑瓜子等, 有的大幅度下降,有的几乎绝迹。就是粮食本身, 品种之间, 高产作物与低产作物之间, 大宗作物

与小宗作物之间,也有比例关系失调的情况。有

来

信

一些受群众欢迎的小宗作物,如 绿豆、扁豆、豇豆、蚕豆,有的 已经很少见了。 再看畜牧业吧, 内部也是失

调的。过去只强调大养其猪,忽 视其他家畜家禽的喂养, 如牛, 驴、骡、马、羊、鸡、鸭、鹅、犬、兔,就不在

大养之列。多年不养,这些畜禽不仅数量少,而 且品种退化。黄牛、毛驴越来越小了,鸡蛋十二、十三个才有一市斤。至于副业、渔业就更差 了。渔业连位置也没有, 更不用说发展了, 长期 以来市场上很难买到鱼。

农业内部比例关系失调带来的后果是严重 就我们亳县来说,现在全县每人占有粮食六 百八十五斤,比一九四九年只增加九十九斤。每 个农业人口全年平均收入只有四十七元,纯现金 分配每人只有四元二角。那些后进生产队就更差 了。这个问题应当引起各级、特别是农业领导部 门注意,要把它当作当务之急的大事来抓, 及早改变这种状况。这样, 农业这盘棋才能下活,

农业现代化才有希望搞上去。

att atten 不 冬

注

重

实

编后 ACOND. 形 尤

义的东西不少,有些地方养猪片面追求头数,只讲存栏量、收购量,不讲 出栏率、出肉率,就是一例。宁乡县 去年一改旧法,饲养和收购生猪,改 计头数为计重量, 打破了形而上学的框框, 得到卖肉多

长期以来、农业生产上的形式主

收入多的实惠。

这个变化,表面看是统计工作方面的改变,实际上 是农业思想的一次破旧立新——把发展畜牧业的指导方针放在更为科学的基础上。据统计,我国生猪存栏量是 三亿头,占世界的一半,而产肉量仅及世界的百分之十 五。这种状况的形成, 当然与生猪的品种、饲料和饲养 管理等等较为落后有关,但是片面追求头数,不顾出肉率的实效,也是一个重要原因。

这件事说明,我们的工作方法,包括统计方法是否 正确、决定于我们的指导思想是否合乎实际、合乎科学。 我国农业内部比例失调、畜牧业很不发达的事实告诉我 们, 牧区必须坚持以畜牧业为主的方针, 农区也要高度

11, 农区必须至行以亩农业乃土的万利, 农区也安局度 重视畜牧业的发展。多养一些猪, 是很有必要的; 但是, 一定要讲科学, 讲实际, 讲因地制宜, 讲经济核算。即使是农业地 区, 适宜养猪的地方, 可以养猪; 适宜养牛、羊、兔等的地方, 可 以多养这类食草家畜, "靠草吃肉"是更经济合算的。这样, 六畜一 齐兴旺起来, 肉多、肥多、皮毛等其他畜产品多, 对于整个农业生 产的发展,对于人民吃、穿、用等方面的改善,都大为有益。那种不顾需要和可能,单抓养猪业,而且象农民所说的只数猪尾巴、不

计出肉量的做法,是到了彻底改变的时候了。 不图形式,注重实惠。宁乡县从改变统计方法入手来发展养猪, 是很好的尝试。这在各地是否可行?希望引起进一步的讨论。

省宁乡县的生猪生产, 是对国家贡献最多、农 民得利最大的一年。可 是,从统计数字看,却 是很不景气的一年:全 县的生猪饲养量、年末 存栏、存栏母猪、收购 生猪等指标和集休养猪 一... 所占的比重,全面下降 了。这是为什么呢?因 为这里从去年起改变了 生猪统计方法——收购 肥猪改计头为计重,带 来了这样一个不务虚 名、大得实惠的变化。 为什么要改变生猪 出

一九七八年,湖南

生产的习惯统计方法? 因为以头数计算生猪饲 养量、收购肥猪量,是 很不科学的。我们搞生 产统计的目的,一方面 是为了掌握生产情况, 以便通盘安排饲养和收 购计划:另一方面是为 了通过公布统计数字 起到竞赛评比, 促进养 猪生产的作用。多年的

实践证明, 生猪生产按头数统计 的方法,往往达不到这样的目的。 请看宁乡的情况,就可以明白改 计头为计重的好处。

-九七七年以前,宁乡县收 购肥猪以头计算,由于任务年年加码,层层加码,完不成要受罚, 农民只好把大量刚够重和不够重 的猪卖给国家,尽管头数年年增 加, 头重却年年下降。一九七 七年比一九七六年多卖了一万九 千多头猪,实际重量却减少了八 十六万五千斤。 一九七八年,改 计头为计重,激励起农民养大猪 的积极性,平均每头肉重由一百 三十三点九斤增加到一百四十五 点二斤,全县少收了二万九千多

实际增加了近百万斤肉。 这样做以来, 国家和农民所 得的实惠很多:一是增加了肉量。 肥猪越大,出肉率越高,两头一百 三十斤重的及格肉猪,只能出肉

一百七十斤, 而一头二 百六十斤重的肥猪,能 出肉二百斤。二是节约 养 猪源。一头大肥猪,能抵 猪 二头及格肉猪,可以减 少一头小猪。三是节约成本。养一头二百六十 头 斤的肥猪,可节约一头 数 小猪成本二十多元,又 比喂两头及格肉猪,少 花精、粗、青饲料费三、 四元左右, 合起来可节 南省宁 还 约二十四五元。四是增 加农民收入。肥猪越大, 是 等级越高, 价格越高 要

肉

宁乡县养猪业的这 个变化,解放了人们的 思想,说明了养猪一定 要讲科学、讲实效。过 去,不顾各地的不同条 一律强调生猪上 《纲要》,并以此作为评 选先进县的标准之一 而且上《纲要》的指 标,又只计头数。实际 上,十多年来,能达到 猪上《纲要》的县,寥 寥无几,反而助长了盲

目追求养猪头数的形式主义。因 此,看一个县生猪生产的成果, 主要应看出栏肥猪毛重的多少: 看饲养水平的高低,应看每人平 均生产的生猪毛重, 才合理。

至于集体养猪的水平,也 应从劳动生产率来衡量,即不能 单看存栏猪的多少,主要应看肥 猪出栏室的高低。以往,一些补 队不注重猪场的经营管理, 不注 意提高劳动生产率, 一股劲抓存 栏, 盲目追求养猪头数, 一时存 栏猪很多,热热闹闹,但肥猪出

栏率很低,常年亏 本。所以,集体养 猪场必须狠抓劳动 生产率,按出栏率、 出肉寒来定指标. 定奖罚, 讲求实效, 以激发社员和饲养 员发展集体养猪的 积极性。

农业内部比例关系失调,是 我国农业长期发展缓慢的一个重 要原因, 也是农村许多社队增产 不增收、分配难兑现的症结所在。

这种比例关系失调, 首先表 现在农、林、牧、副、渔五业的畸

是很严重的。这种情况在淮北地区有代表性。

棉、麻、丝、茶、糖、菜、烟、果、药、杂

### 山区应因地制宜发展畜牧业

名年来, 在林彪、"四人帮"极左路 线干扰下, 我省有些宜林宜牧的大山 区,不仅存在"抓农只抓粮"的现象, 还产生了"抓猪不抓牛羊"的现象,影响 了山区生产的发展和人民生活的改善

仅从发展山区畜牧业来说, 我们认 为高山社队不宜强调生猪上《纲要》,更 不必提倡"一人一猪"、"一亩一猪"。理由主要有三点:一、喂猪与人争粮。大 山区社队地广人稀,一个劳动力负担士 亩左右的耕地,仅能勉强做到粮食够吃、 略有节余。一头猪从小喂肥,要吃粮食 上百斤到三百斤。多喂一头猪,山区的 劳力要多种一亩到一亩半的粮田。 山区气温较低, 地质偏寒, 农作物比较 适宜施热性肥、速效肥,不太适应寒性的

是和特农业务务 38

旺,一百斤 猪粪还抵不上五、六十斤牛羊粪或人粪 的作用。三、运输困难。山区群众养猪, 大多是自喂自宰,每户一年平均一至一 头半就差不多了。猪多了,交售困难, 反成负担。今春, 鄂西山区有 三百六十里的公社,剩余八万多斤猪肉, 其中四万五千斤经过肩挑、船运、汽车 拉几道手续, 才运到县城卖掉, 光运杂 费就达二千五百多元,还坏掉不少肉。

所以, 高山社队 养猪, 满足当地群 众食用就可以了,而且可以私养为主, 由集体喂种猪、母猪供应仔猪。国家对 高山社队不要下达派购生猪任务(如我 省实行的是购半留半政策),以便减轻国家、集体、群众三者不必要的负担。要

因地制宜大力发展食草动 物:牛、羊、兔,以迅速改变 目前山区畜牧业的构成。有 关部门对牛、羊、兔及毛皮 的收购、奖售和价格政策要 落实兑现, 不合理的要调 整,以利调动山区人民发展 畜牧业的积极性。

湖北 石森 沈磊

安田作子女士和儿子

商伟立是前来参加中华人

民共和国成立三十周年庆

祝活动,于九月十八日到

## 搞好职工教育 适应四化需要

全国职工教育工作会议要求各地全面安排,突出重点;灵活 多样,讲求实效;统一领导,通力合作,把职工教育发展起来

新华社郑州十月五日电 为了迅速提高 我国广大职工的科学文化水平,使之适应四 个现代化的需要,必须搞好职工教育。这是 参加全国职工教育工作会议代表的一致呼

这次会议是九月十四日至二十四日在郑 州召开的。参加会议的代表列举大量事实说 明办好职工教育的重要性和紧迫性。他们 说,实现四个现代化,需要广大干部和工 人掌握现代科学技术、管理知识和操作技 能。目前,我国九千四百多万职工中,技术人 员少,许多工人文化程度低,不少干部缺乏 科学管理知识。这种状况,必须尽快改变。

会议讨论了职工教育的方针和任务。 大家提出, 当前职工教育要适应四化, 大力 发展;全面安排,突出重点;灵活多样,讲求实效;统一领导,通力合作,把它办好。 要对领导干部、管理人员和技术人员普遍进 行轮训, 不断提高他们的科学管理和业务技 术水平。要对广大工人进行高中和中等专业 技术教育, 普遍提高他们的文化科学水平。 要努力办好职工业余高等教育,造就一批技 术人才,作为补充企业技术力量的一项重要 来源。

年。

理应邀出席了宴会。

对外友协和李伯曼大使分别举行招待会及酒会

庆祝德意志民主共和国成立三十周年

据新华社北京十月五 中国大使赫尔穆特•李伯

待会。

徳意志民主共和国驻 驻中国大使赫尔穆特・李

K 两

庆祝

玉

唐

日电 中国人民对外友好

协会今晚在这里举行招待

会, 庆祝德意志民主共和

国成立三十周年。

田田

洙 朝

大使举

新华社北京十月六日电

鲜民主主义人民共和国驻中国大使

国务院副总理姬鹏飞, 外交部

全明洙大使和黄华外长先后在

曼和夫人等应邀出席了招

日电 德意志民主共和国

、 据新华社北京十月六

部长黄华、副部长张海峰,中联部副 部长乔石,对外友协副会长林林等,

应 宴会上祝酒。席间,中朝两国同志

邀 畅叙三十年来中朝两国在各个领域

出 的友好合作关系不断发展的情况,

席 并祝中朝两党、两国和两国人民的 友谊、团结在马列主义和无产阶级

国际主义的基础上讲一步发展。

姬 全明洙今天晚上在大使馆举行宴

鵬 会, 热烈庆祝朝中两国建交三十周

参加会议的各地代表分析了职工教育 的现状,认为粉碎"四人帮"后,广大干 部、技术人员和工人学习科学技术和文化的 热情很高, 各种技术、业务、文化训练班到 处出现,各级各类职工业余学校正在恢复和 发展, 函授、广播、电视教育也在积极兴 形势是好的。但是,目前全国职工教育 的基础还相当薄弱,需要各方面的支持,

所,参加学习的职工达一万八千多人,还有 各种形式的扫盲班、文化补习班等。石油部 把职工教育定为企业领导工作的一项重要任 各,发展很快。据大庆、华北、胜利油田等 六十七个单位统计,参加业余学习和脱产学 习的职工诉六十二万人, 占职工总数的百分 之六十。哈尔滨市和石油部的经验,得到与会 代表们的赞扬, 要求在全国各地普遍推广

以加快发展。

出席会议的代表还介

绍了不小办职工教育的好 经验。哈尔滨市各方面协

作,目前已举办职工业余

中等学校三百六十多所,

近十四万职工参加学习:

职工业余高等学校七十八

#### 天津五十万职工社员进业余学校学习

据新华社天津申 天津 市大力发展工农教育事业, 目前, 进入各类业余学校学 习的职工有四十三万人, 郊区社员七万人, 共达五十 万人。

撤销多年的天津市职工 业余教育委员会和天津市第 二教育局现已恢复。同时还 恢复、创建一批职工业会高 等学校和大专班,各区举办 业余中学共五十多所, 还有 不少人参加厂办业余中学和

技校学习。郊区各县也组 织了一大批农民文化技术 班。

各类业余学校都从四个 现代化建设需要来设置课 程,培训人才。红桥区业余 大学今年新设的企业管理培 训班,邀请一些大学的经济 专家、教师,来讲社会主义经 济规律、社会主义工业和企 业管理、计划管理、技术管 理、劳动管理、物资管理、财 务管理等专业课程。参加这

市长对访问团在中国受到

热情款待表示感谢。他

说,我们回国后一定向福 冈一百零六万市民转达广

姬鹏飞会见日本福冈市友好访问团

国务院副总理姬鹏飞

今天下午会见了由进藤一

马市长率领的日本福冈市

这是福冈市在广州

福冈干今年五月结成友好

城市后来中国的第一个友

好访问团。姬鹏飞副总理

同日本朋友进行了亲切友

好的谈话。他说,中日建 交以来,两国的友好合作

关系有很大发展。我相

信,这种关系今后必将得

-0-

伯曼和夫人,今天中午在

大使馆举行酒会,庆祝德

意志民主共和国成立三十

周年。一机部部长周子

健, 外交部副部长张海峰,

外贸部副部长郑义山等应

邀出席了酒会。出席酒会 的还有各国驻华使节。

友好访问团。

新华社北京十月六日 到进一步加强。进藤一马

个培训班学习的有各工业公 司的科级干部和厂矿的厂级 干部等。第一期二百名学员 己毕业, 第二期又招收四百 名学员。 天津市职工教育的重点

是培训提高青年职工。同时, 还要帮助一批在文化大革 命中大、中专毕业参加工 作的技术人员,提高基础理 论和专业技术知识, 研人员和工程师学习现代科 学技术知识。

州人民和中国人民的友好

情谊。 任杨尚昆、副主任欧初, 中日友协顾问赵安博参加

了会见。访问团是于十月 四日从桂林到达北京的。

小山恭二团长说:"我

新华社北京十月六日 市民的光荣称号赠送给 您,我们感到无比自豪和 莫大荣幸。我们是来参加 奈良市和西安市结为友好 城市五周年庆祝活动的。

世代代友好。"

教育部副部长高沂,中国科学院副秘书长秦力生

#### 们能够把奈良市特别名誉 等,会见时在座。

据新华社北京十月五日电 日本新

日本新制作座方好访华团将干明天

#### 尼日利亚驻华大使举行国庆招待会

新华社北京十月三日电 尼日利亚 驻华大使爱德华•奥卢索拉•萨努今尹 下午在大使馆举行招待会, 庆祝尼日利 亚联邦共和国国庆。

应激出席招待会的有卫生部部长钱 信忠、外交部副部长何英以及其他有关 部门的负责人。

各国驻华使节也出席了招待会

肇 中 谈 教

民的友好关系。

科

荣毅仁离京赴美国访问

席、中国国际信托投资公司董事长兼总经理荣毅仁-

事务委员会等单位的邀请,今天乘飞机离京赴美国访问。荣毅仁一行访美期间,将与美国政界、工商界人

士接触, 谋求促进中美两国的经济交往, 加强两国人

薛子正,美国驻华大使馆商务经济参赞刘德汉等到机

黄镇率政府文化代表团赴欧洲中东访问

一行八人昨天离开北京,对罗马尼亚、南斯拉夫、土 耳其、叙利亚、约旦和突尼斯进行友好访问。

据新华社北京十月五日由 以文化部部长黄镇为

副部长周而复为副团长的中国政府文化代表团

中共中央统战部副部长、全国政协第一副秘书长

新华社北京十月六日电 政协全国委员会副主

应美国美中贸易全国委员会、克利夫兰世界

仪式,颁发诺贝尔物理学奖金。全世界许多著名 的科学家济济一堂,全神贯注倾听一位学者用 中文发表的重要演说:"我是在旧中国长大的, 因此想供这个机会向在发展中国家的青年们 强调实验工作的重要性。中国有一句古话: 人,劳力者治于人'。这种落后的思想,对在发展中国家 的青年们有很大害处。由于这种思想,很多在发展中国 家的学生们都倾向于理论的研究,而避免实验工作。 事实上,自然科学理论不能离开实验的基础,特别是 物理学,它是从实验产生的。我希望由于我这次得 奖, 能够唤起在发展中国家的学生们的兴趣, 而注意 实验工作的重要性。"

九七六年冬,瑞典皇家科学院举行降重

这是著名美籍物理学家丁肇中教授因发现了 捷) 粒子而获得一九七六年度诺贝尔物理学 时发表的演讲。自那时以来,三年过去了。不久前,由 他领导的一个高能物理实验小组又在西德汉堡的一台 正负电子对撞机上找到了胶子存在的实验证据。这一 重要发现,曾使各国物理学家们欣喜若狂。在这么短 的时间里, 丁肇中教授和他领导的小组在科学上接连 取得惊人的成就, 他是怎样领导大家进行科学实验的

个晴朗的秋日,记者就此访问了丁肇中教授和 在他的小组工作和学习过的中国科学工作者唐孝威 郑志鹏、朱永生、许咨宗、张长春、吴坚武、杨保

下午两点半钟, 丁肇中教授走讲了和我们会见的 房间。他看起来很年轻,不象四十三岁的人。他热情 地和大家握手间好, 坐下来仔细听记者的提问。

当记者对他和他的小组最近找到胶子存在的证据 表示祝贺时, 他谦逊地笑着说, 最值得祝贺的事情, 是中国人民决心要实现四个现代化。

丁肇中教授是第三个获得诺贝尔奖金的美籍中国 」軍甲教授定第三个获得诺贝尔实验的美籍中国血统的年轻学者。他离开中国远涉重洋前往美国求学时,年仅二十岁。当时他"身无半文",完全靠奖学金念完了大学。他说,在这样艰难困苦的境况下读书, "就得多用功"。从上大学到取得博士学位到开始做科学研究工作,一般人要用十年的时间,而他由于勤奋 "这样刻苦攻读,你不觉得苦吗?"记者问道。

"噢,不,不,不,一点也不,没有任何人强迫

我这样做。正相反,我觉得很快活。因为我有兴趣,我急于要探索物质世界的秘密。"他爽朗地笑起来。 任何科学研究, 最重要的是要看对于自己从事

的工作有没有兴趣。换句话说,也就是有没有事业心,这不能有丝毫的强迫。许多人从事科学研究的时间并不长,而接连出成果,我认为很重要的原因就是他们 有事业心。比如搞物理实验,因为我有兴趣, 两天两夜, 甚至三天三夜呆在实验室里, 守在仪器旁。

我急切地希望发现我所要探索的东西。"

七十年代初, 丁肇中教授怀着渴求科学真理的心 到了美国东海岸的布鲁克海文实验室。经过几年 的努力,一九七四年他和他的小组把一束高能量的质 子打在铍靶的原子核上,发现了一个重量比质子重三 倍多的粒子。经过分析研究,他们发现这个新粒子的 寿命比通常相近的基本粒子要长一千倍。发现重量这 么大,寿命又这么长的基本粒子,这还是头一次,这就 是著名的由丁教授亲自命名的J粒子。这个重大发现 曾经轰动了世界, 使一度沉寂的国际高能物理学界重 又活跃起来。科学界认为,J粒子的发现好比敲开了 一个基本粒子家族的大门,给高能物理学的研究展示 了新的前景。由J粒子提供的线索领路,科学家们又 连续发现了一连串相类似的新粒子,使人类对物质微 观结构的认识,前进了一大步。 在这以后,丁肇中教授继续利用欧美各国的大加

速器从事高能物理的科学实验工作。和他在一起工作 过的同志们说,他对工作的要求十分严格。工作起来 丝不苟,每天下午召集全组开会,检查布置工作 在讨论的时候,大家可以充分发表意见,展开争论, 最后由他来做决定,规定好各自应该完成的任务 完成任务的时间,并把工作计划打印出来,人手一 份,他随时检查进度,到时候一定要完成。

"听说在你的实验室里工作,一切由你一个人决



参加丁肇中教授领导的高能物理实验小组的 我国科学工作者郑志鹏 (左三)、朱永生 (左二)、 许 咨 宗(左一)、张 长 春(右一)、吴 坚 武(右二)、 杨保忠(右三),在北京和丁肇中教授(左四)欢

定,是吗?"记者问道。 "哎——对啦!"他笑着说:"在讨论工作的时候, 任何人都可以发表意见。最后我来做决定, 了的事情,大家就必须执行,不执行或是执行不力,

那是决不容许的。" 丁教授还说,"为了使我的实验小组保持蓬勃的生 凡是在我那里工作过的人, 三、五年之后, 我就 介绍他到政府部门搞行政工作,或是介绍到学校去教书,或者参加别的科学实验。这样做的好处是可以不 断地从中选拔出最优秀的人才来搞科学实验

在他那里工作过的我国科学工作者谈起丁肇中教 授的治学态度时,对他很钦佩。他们举了一个例子 次,测量几百个光电倍增管的各种参数及考验管子的 稳定性。在测量过程中,发现一百个管子中有一 音很大。搞这项工作的人本想就改装这十个噪声大的 管子就行了。因为要全部改装,费时很多,而且每只 管子价值都是近千美元。尽管如此, 丁肇中教授仍然 坚持要全部拆了重来,每个管子要考验两天, 不能放过。他认为,搞实验,仪器不可靠,数据当然就不可靠,因此,他不允许有任何的马虎和懈怠。

丁肇中教授本人在实验进行过程中, 也和大家 常常是通宵达旦、夜以继日地工作着。我国科学 工作者还讲了这样一件事:一次,他们小组作了一些 计数器,要运到日内瓦西欧核子研究中心去核对,因 为那里有标准的束流。当时, 丁肇中教授在美国, 虽然远隔重洋, 他还是连夜打电话, 仔细询问了核对的 情况,包括电子学的线路是怎么接的,都在电话上进 行详细的询问。大家还举了一些例子。一天晚上,在 西德汉堡的实验室里, 我国一位科学工作者值夜班 取数据。那天晚上,丁肇中教授一直工作到凌晨两点 才回去睡觉。刚过五点他又打电话来问仪器有什么毛 病没有?实验进行得如何?总之,丁肇中教授认为, 在科学的道路上,不脚踏实地地工作,不付出艰苦的 劳动,就不可能前进;松松垮垮,舒舒服服,是搞不 出名堂的。

当大家又提起类似的故事时, 丁肇中教授笑了。 他说, 自然界的奥秘随时都在吸引着每一个有志于科 学的人,谁都想走在时间的前面,有所发现。因此, 搞科学实验, 争取时间是很重要的。

谈到这里, 丁肇中教授真诚地表示, 在他那里工 作的中国科学工作者大都是对科学有兴趣、有发展前 途的人。希望他们回国以后继续从事科学研究。由于 搞科学实验要废寝忘食地干,因此,在生活方面要尽 可能地不要让他们为家务事分心。他不客气地说:

天回家作三个钟头的家务,那还搞什么科学!" 在谈到搞科学实验应由什么样的人来领导时,他说:"搞物理实验,最好还是由物理学家

来领导,过去西欧、美国的实验室有不少事实 说明,由加速器专家领导的物理实验就不如由 物理学家领导的实验搞得好。因为不是同行或者不懂 行的人,往往缺乏科学的预见。"

谈到关于高能物理今后的发展及他所从事的实验 工作的目的和意义时,丁肇中教授兴致勃勃地说,高 能物理这一门科学的发展是非常迅速的。自从伽俐略 从比萨铁塔上丢下两个大小不同的物体证实了重力加 一个常数,这可以说是那个时候的直线加速器 吧,到上个世纪末期, X 光的发现, 相对地说, 也算是当时的高能物理研究。本世纪三十年代, 中子的发现以 及以后愈来愈多的新粒子的发现,高能物理研究的规 模越来越大,涉及的学科越来越多,对仪器精密度的 要求越来越高,因为它探索的粒子越来越小而且有各 种不同的特点。因此,在加速器建成以前,物理人才的 训练,实验题目的选择是很重要的。否则加速器虽然建成了,但很可能作不出象样的物理实验。他希望, 到他那里工作过一段时间的人, 今后最好能不断地到 国外去继续深浩。这样, 等到中国建成了加速器, 就 可以得心应手地在上面开展物理实验。

话题又转到他目前的研究工作上。他沉吟了一会 儿说: "找到胶子存在的实验证据,算不了什么。 世纪微观物理学的一大进展就是发现除华顿所发现的 引力相互作用和十九世纪确立的电磁相互作用外,还 有两种新的相互作用:强相互作用和弱相互作用。我 做物理实验的目的,是想找到这四种作用力的基本联 系,这样对宇宙中的大部分物理现象,就能有一个全 面而深刻的了解了。 丁肇中教授兴奋地说,最近他领导的小组在研究

负电子对撞产生电子或 μ 子或 τ 重轻子的过程 中, 对量子电动力学进行了检验。首次测量到电子 μ 子、 τ 重轻子的半径小于亿亿分之二厘米, 这就是 说,它们比原来认为的更小,证实在这样小的范围内量子电动力学还是正确的,这个实验结果,使人们对 带电轻子和电磁相互作用的了解更深入了一步

访问快要结束的时候,记者请丁肇中教授谈谈自 九七五年以来四次访问我国的观感。他坦率地谈了 他的印象。他说:"七五年来时,在北京和科学家们谈 了谈。那时,没有人谈科学,科学家们都处于恐怖状 态:七七年来访,科学家们兴奋地告诉我,他们获得了第二次解放。这次回来,见到高能加速器的预制研 究已经开始,慢慢也有个计划,大批的留学生、研究 生、访问学者也都派出去了,情况和几年前比,大不

新华社记者 顾迈南 本报记者 保育钩



叶委员长、邓副委员长

会见并宴请商震先生的夫人和儿子

子商伟立, 同他们进行了

亲切友好的谈话。 中共中央统战部副部

新华社北京十月六日 的夫人安田作子和她的儿 了会见和宴会。

### 邓颖超会见日本朋友

电 人大常委会副委员长 邓颖超今天上午会见了以 曲 小山恭二为团长的日本奈 良市友好之翼参观团。

人大常委会委员长叶

剑英、副委员长邓颖超今

天晚上在人民大会堂会见

会见充满了亲切愉快 气氛。邓副委员长高兴 地同六十五位奈良市朋友 握手。她说:"请朋友 们允许我以北京市市民和 奈良市特别名誉市民的双 重身份欢迎你们。今天使 我更感到亲切的是,我同 你们一样都是奈良市市 民。"她的这番话博得日本 朋友的热烈掌声

我们希望日中两国人民世

和奈良市结成友好城市五 周年干杯。全场再次响起 了热烈的掌声和欢笑声。 中国旅行游览事业管

理总局副局长李权中等参 加了会见。参观团是干昨 天到达北京的。

邓副委员长举起茶

杯, 请大家为庆祝西安市

#### 方毅会见日本客人

据新华社北京十月六日电 国务院副总理方毅今 天上午在这里会见了日本文部省次官井内庆次郎 行。会见时,方毅副总理同井内庆次郎次官就进一步 发展中日两国的教育、文化,尤其是留学生的交流问 题交换了意见。

日本驻中国大使馆公使泉孝健参加了会见。

#### 真山美保团长在京举行告别宴会

制作座友好访华团团长真山美保今晚在 这里举行告别宴会。人大常委会副委员 长、中日友协会长廖承志和夫人,文化 部副部长周巍峙、林默涵、姚仲明, 对 外友协副会长林林等应邀出席了宴会

离开北京同国。

## 庆祝中华人民共和国成立三十周年

#### 几内亚总统杜尔的贺电

中国共产党中央委员会主席华国锋阁下

在庆祝中华人民共和国成立三十周年的时候,我高兴地代 表几内亚人民和几内亚国家党,并且以收个人的名义,向阁下、 向友好的中国人民和中国政府致以最诚挚、最热烈的祝贺。我 向修重申,我们愿意进一步巩固我们两国人民和两国政府在反 对殖民主义、帝国主义、种族主义和种族隔离的共同斗争中建 立起来的传统的友好、团结和卓有成效的合作关系。我再次向你表示热忱的祝愿,祝你健康、长寿,祝友好的中国人民幸 福、不断取得进步

順致最崇高的勸意。

几内亚人民革命共和国总统 艾哈迈德·塞古·杜尔

#### 莫桑比克总统萨莫拉的贺电

中共中央主席华国锋阁下

中华人民共和国全国人民代表大会常务委员会委员长

共向下: 值此中华人民共和国成立三十周年之际,我谨代表莫桑比 克解放阵线党、莫桑比克人民共和国人民和政府并以我个人名 义向二位阁下、向中国共产党及中华人民共和国人民和政府致 以执列的契恕。

三十年前,由于在毛泽东主席领导下所进行的持久的人民战争的辉煌胜利,成立了中华人民共和国,它是全世界人民的 解放斗争和全人类为建立一个更加合理的社会的斗争中的一个 具有极为重要历史意义的事件。 为了我们两国人民的共同利益,为加强反对帝国主义、

民主义、种族主义、种族隔离和犹太复国主义的斗争,为支持 

和政府再次表示我们的祝愿, 祝你们在巩固革命成果的斗争中 取得更大的成就。

请二位阁下接受我最崇高的敬意。

斗争在继续!

募桑比克解放阵线党主席,

#### 孟加拉国议长哈菲兹的贺电

中华人民共和国全国人民代表大会常务委员会委员长

中, 對菜元帅。 在中华人民共和国成立三十周年的时候, 我谨向你并通过 你阿 英雄的中国人民和政府致以最热烈的祝贺。 在这吉祥的日子里, 我真诚地希望中国人民为实现四个现 代化取得更大的成功。我们高度评价我们两国人民之间的放 证, 并重申我们在反常。反葡和反对扩张主义的共同斗争中同 中国人民代老大会代表的团结, 我看望中国一 一步昌盛和建步。让我们所国人民之间的友谊和合作关系进一 **步发展和巩固。祝阁下和华国锋主席健康和幸福。** 

米尔扎·古拉姆·哈菲兹

九月三十日于达卡

## 巴勒斯坦解放组织主席阿拉法特贺电

中华人民共和国国务院总理华国锋同志,

当友好的中国人民庆祝在伟大的中国共产党领导下 殖民主义和帝国主义势力,建立进步的国家的时候,我高兴地 向你,向你们的党,向贵国政府以及友好的中国人民致以最热

吕盛。 在这伟大的时刻,我谨代表我们的革命者、战士和在被占 领的巴勒斯坦内外的阿拉伯巴勒斯坦人民致以最良好的革命 意。友好的中国政府和人民对我们阿拉伯巴勒斯坦人民为解放 6. 人及切下海公布市人公司加州人公司加州人公司加州人公司加州人公司加州人公司加州公司的日之的领土,实现返回家国和民族权利加进行的正义斗争给予了真诚支持,对此,我们关示表心的感谢和赞赏。同时,我高兴地代表已勒斯坦解放组织执行委员会成员同时,我高兴地代表已勒斯坦解放组织执行委员会成员

我们战斗中的兄弟们向你们致以最良好的问候。我们要强 调指出,我们珍视阿拉伯巴勒斯坦人民同一贯和我们巴勒斯坦 人民及其革命和正义事业站在一起的友好的中国人民之间的友

在这光荣的时刻,我们重申,我们关心和重视发展巴勒斯 但人民和中国人民之间的互相声援的关系,加强我们之间的友 谊和团结,以利于我们的自由,独立、进步和战胜帝国主义势 力以及战胜形形色色的殖民主义的控制的共同事业。

最后,我们向你致以最良好的祝愿。祝你健康、幸福,祝友好的中国人民在你的英明和勇敢的领导下,更加进步和繁

革命直到胜利。

巴勒斯坦解放组织执行委员会主席 巴勒斯坦革命武装力量总指挥 亚西尔 • 阿拉法特 一九七九年十月四日

#### -些国家副总理和外长来电祝贺

新华社北京十月六日电 一些国家副总理和外长打电报给 新年社北京「万八日屯 至國家嗣总理和介民] 包银品 ]领导人和外长,热烈祝贺中华人民共和国成立三十周年。 发来贺电的有:罗马尼亚政府副总理兼外资和国际经济合 作都部长科尔内尔·布尔蒂卡、民主柬埔寨政府负责外交事务的副总理英萨利、圭亚那人民全国大会党总书记副总理里德、朝鲜民主主义人民共和国外交部长许镇、罗马尼亚社会主义共和 国外交部长斯特凡·安德烈、南斯拉夫社会主义联邦共和国联 邦外长约四帮·弗尔霍韦茨、缅甸联邦社会主义共和国外交部 长吴城敏、菲律宾外交部长罗都洛、马来西亚外交部长登古· 艾哈迈德·里陶丁·宾·登古·伊斯梅尔、马尔代夫共和国外 艾哈拉德·里陶丁· 宾· 登古· 伊斯梅尔、马尔代夫共和国外 之部长贾米勒、阿拉伯埃及共和国外公园多部长南特罗斯· 加 利博士、伊朗伊斯兰共和国临时政府外交部长易卜拉欣· 雅兹 迪、突尼斯共和国外交部长穆罕默德· 菲图里、也门民主人民 共和国外交部长年列姆· 摩利赫· 穆罕默德· 阿尔及列亚民主 人民共和国外交部长年 · 叶海亚· 穆罕默德· 阿尔及列亚民主 从民业人民社会主义民众国外交秘书问里。图尔基博士、圣 集和普林西比民主共和国外交部公债。部长马丽亚。丛、阿宾 林、几内亚比绍共和国外交部公债。至此,西国亚、墨西 林、几内亚比绍共和国外交部公债。其他,亚国亚、墨西 建心人自从公司亚、泰安和 · 是在《日本》文部长家尔赫·卡斯塔拉达、阿根廷共和国外交和 宗教事务部长卡洛斯·华盛顿。帕斯托·委内瑞拉外交部长何 泰·阿尔维托·桑布拉诺·贝拉斯科·日本国外东长园田马 澳大利亚外交部长安德鲁·皮科克、希腊外交部长乔治·拉利 斯、圣马力诺共和国外交部长生尔达诺·布鲁诺·雷菲、德意 志民主共和国外交部长奥斯卡·菲舍尔、泰国代理外交部长距伦·帕务蓬、秘鲁内政部长兼代理外交部长费尔南多·贝利特 · 萨瓦蒂尼陆军少将、巴西联邦共和国临时外交部长若奥 · 科 雷曼特,巴爱纳,苏亚雷斯和联合国粮农组织总干事萨乌马。

#### 一些国家马列党和组织发来贺电贺信

新华社北京十月六日电 最近一些马列主义政党和组织及 导人分别给中共中央、华国锋同志发电报或写信,热烈祝 斯辛在北京十月六日电 城近一些与列土义政党和组队及 其领导人分别给中共中央、华国锋同志发电报或写信,热烈祝 贺中华人民共和国成立三十周年。 发来贺电或贺信的有:斯里兰卡共产党(左派)筹备委员

会书记苏布拉马尼亚姆、促进建立多米尼加劳动党统一组织访 华团、乌拉圭革命共产党中央委员会、秘鲁革命共产党第二书 记佩德拉格利洛、哥伦比亚马列主义联盟代表团、荷兰共产主 义工人组织(马列)中央委员会和赫 弗里奇代表瑞士共产党

#### 一些国家的友好团体举行活动庆祝我国庆

别举行集会、讨论会、图片展览 以及放映电影等活动,庆祝中 华人民共和国成立三十周年。

拉主持,参加的有各界人士二

中 大

驻 祝

朝罗

使

举

些国家对华友好团体最近分 民大会党助理总书记埃•塔• 卡马拉先后在讨论会上发表讲话,热烈祝贺中华人民共和国 成立三十周年。

尔和武装力量大臣埃米尔 • 克 百多人。塞拉利昂运输和交通 里埃普等

十月三日举行庆祝会,孟加拉 国国民议会议长米尔扎·古拉

姆·哈菲兹出席了庆祝会。 挪威一中国友好协会在全 国各地的分会十月一日晚都举

,。 -中国民主友好协 有四百人参加的庆祝会, 并放 映了中国电影

意大利一中国友好协会和 罗马市文化局十月二日举办 《中国图片展览》,介绍新中国 三十年来在各方面的成就。 巴基斯坦拉瓦尔品第的民

族出版社为庆祝中国国庆而举 办的中国书刊展览于十月三日 开幕。

于九月三十日举行了茶会,茶

据报道, 西班牙巴斯克帅

区将要就今年七月西班牙参院

立宪委员会通过的巴斯克地区

自治章程,举行公民投票,通过后即行生效。巴斯克人称这个自治章程是通向巴斯克地区

和平的"最后一列火车的最后一节车厢"。

巴斯克人是西班牙的少数民族之一, 人口约二百七十万。他们较集中居住在西班牙北部。比利牛斯山脉南麓和沿比斯开湾的四个省份——阿拉瓦省, 吉普斯夸省, 比斯开省和纳瓦拉省。长期以

来,巴斯克人为恢复自治权利进行坚决的斗争,而 已斯克人入院及目苗权构建行至次的斗乎, 间 接粮愈来愈大。有消息报道、巴斯克人中的"敝 组织甚至主张巴斯克人居住的四个省份独立。 巴斯克人渊源何处, 人们不太清楚。巴斯克这

个名字是由拉丁语和法语演变而来。但是, 巴斯克

新华社北京十月六日电 据民主柬埔寨电台 今天广播,民主柬埔寨外交部十月三日发表声明, 柬 外 早季攻势。

冭 声明说:到目前,侵入柬埔寨的越南侵略军 有二十三个师,还有越南边防公安部队的十 部 独立团,总兵力已达二十多万人。"现在,越南在 柬埔寨全国进行大规模扫荡,特别是在东北大 区、中部大区、菩萨西面的蒙县和靠近泰国边界 明 的从拜林到波贝的马德望省的西部地区。" 声明说,"柬埔寨的东北大区已被越南黎笋组

声明说, "柬埔寨的东北大区已被越南黎笋集 团纳入了他们的第五军区。东部大区被纳入了他 郘 烈 们的第七军区。西南大区即茶胶省、贡布省和干 谴

旧的亦化平区。四角人区最深版目、贝里目和一 丹省被纳入了他们的第九军区。" 声明说: "在不到一年的时间里,越南屠杀了 一百多万柬埔寨人,还有几百万人处于饥饿,而 责 临死亡的威胁。" 越

一切表明,越南的战略是要灭绝柬埔寨 种族和把柬埔寨领土并吞为越南领土的一部分, 以便进一步向东南亚进行侵略和扩张。

发 声明指出,近一年来,越南蒙罗集团在宋埔寨 可用指出,近一年来,越南蒙罗集团在宋埔寨 动 战场上一再增加军事力量,但是仍然不能消灭游击队和宋埔寨人民,反而到处遭逃到,越南蒙罗 案 照环论怎样减固地增加军事力量,进行战争升 发 

声明说: "柬埔寨民族和人民在爱好和平和主 持正义的世界各国人民的积极支持下, 决心团结 民族大团结阵线周围, 一泛的爱国、民主、民族大团结阵线周围,克一切困难,继续同进行扩张、兼并领土和灭绝 种族的越南侵略者进行坚决斗争, 直到把越南侵 略者全部消灭在柬埔寨领土上, 坚决捍卫自己的国家和种族, 并为维护东南亚和世界的和平与稳定贡献自己的力量。"

声明表示相信,第三十四届联合国大会"将严厉谴责越南 黎笋集团对柬埔寨民族和人民进行的灭绝种族的罪恶战争,并 将采取措施迫使它立即无条件地从柬埔寨撤走自己的所有军队 和侵略力量, 让柬埔寨人民在没有任何外来干涉的情况下自己 解决自己的问题"

#### 金兰湾已成为苏联潜艇基地

#### 两艘苏导弹巡逻艇通过对马海峡南下

据新华社东京十月六日电 日本《朝日新闻》今天刊登该 湾用作潜艇基地。

这个报道援引美国政府人士的消息说,游弋在南中国海到 印度洋地区的苏联潜艇—直定期地、经常地到金兰湾活动。有 的消息说苏联已开始在那里进行大规模的潜艇基地的建设工

报道指出,今年春天第一次传出苏联潜艇到金兰湾的消 息,后来美国政府一直密切注视着苏联潜艇的活动。今年 以来,苏联配备有导弹的军舰和运输舰也曾到金兰湾停泊。

美国政府人士说,在从符拉迪沃斯托克(海参崴)到斯里 当卡之间,除越南的金兰湾或蜕滟外,苏联太平洋舰队没有停泊的港口,因此,如果苏联军舰在金兰湾得到补给和加油,那么这些舰只在这个地区的活动就能大大增加。

新华社东京十月六日电 据日本防卫厅宣布,五日下午二 財左右,苏派海军的所艘襲奏「壁龍攻村襲导弹巡逻艇,由拖船 推引通过对马海峡东水道南下。防卫厅认为这两艘舰对舰导弹 巡逻艇可能是提供给越南的。这种舰对舰导弹巡逻艇装备有三 十毫米多管炮两门,并可发射四发"棒式"导弹。

#### 越武装人员打死打伤我边防军民四人

打伤我边防军民。

南

在云南方向, 九月二十一 日上午,越军十二人侵入我麻 栗坡县八布公社楠木坪地区, 向我巡逻小分队开枪射击,打 死我战士一名。我被迫还击, 击毙敌人一名、打伤三名,缴 获冲锋枪一支、子弹五十四 发。二十二日十三时至十七时, 越军向我马关县金厂公社水头 越军向我马关县金厂公社水头 号界碑我侧打枪一百五十多 民兵哨卡发射82迫击炮弹十六 发。九时三十分至十二时,越

发、重机枪弹约二百发。同日 军分别从客家湾、 八十五发。二十三日十一时至 十七时,越军用82、60迫击炮 向我马关县金厂公社1532高地 射击十二发。十九时十五分, 越军▽从八用树向1532高州发 射82迫击炮弹五发,枪弹七十 八发。二十四日九时,越军从 八围树向我马关县金厂公社二

关县金厂公社中寨和小作房民 兵哨卡打枪一百一十八发、打 炮三发。十七时,越军从节节 社二段三号界碑民兵哨卡打枪 坡、八围树向马关县金厂公社

公、八個柄尚与天祭並/公社 二号和三号界碑我侧发射82、 60追击炮弹二十五发。二十五 日十五时,越军从马店向我民 兵打枪五十发。十六时,越军 从八围树向我马关县金厂公社 发。 32高地发射82迫击炮弹六 发,枪弹七十七发。二十六日

击炮弹八发, 我民兵亡一人, 伤二人。十三时,越军从老山 向我麻栗坡县勐峒公社小平寨 的民兵临时执勤点打枪八十余 发。二十七日十五时, 越军从 发。

在广西方向,二十二日十 六时三十分, 越军从巴良山向 

九月二十日十六时二十五

#### 日本促进要求归还北方领土全国协议会

#### 抗议苏联在色丹建立基地

日本促进要求归还北方领土全 地,威胁日本和亚洲、 夫, 抗议苏联在色丹岛建立军 球。"

据新华社东京十月四日电 政策是要把日本的国土变成基 国协议会最近写信给勃列日涅 洋地区的安全,并且称霸全

抗议信说:"这正是一种明 增强军备,同苏联利用古巴干 目张胆地闯入别人的卧室,亮 涉非洲,苏、越侵略柬埔寨并 出凶器的暴行。它表明苏联的 向中国挑衅是分不开的"。

#### 苏联向美购粮创最高纪录

本报讯 美国农业部长伯 权。

格兰宣布,苏联将在今后一年 内向美国购买二千五百万吨的 玉米和小麦,这是创苏联每 年向美国购粮数字的最高纪

据美国农业部官员估计, 据美国农业部目页估计, 苏联今年农作物歉收, 只能达到一亿八千万吨左右收成, 比 原定目标减产四千万吨。苏联 已根据协议向美国先买了八百 |版化为庆化中国国庆而举 | 內中国书刊展览于十月三日 | 万吨,加上将购买的二千五百 | 万吨,足以基本上弥补苏联的 此外,西萨摩亚华人公会 | 巨额減产。苏联这次大量购买 的粮食,除了用于国内需要外,

两个超级大国之间在苏军驻古问题上出现危机,美国仍然准备同意大量增加向苏联的谷物 出口",因为美国不愿把粮食作 为解决同苏联的政治争端的武

五日的文章认为,卡特批准苏 联购买加此空前数量的粮食。 是不惜冒可能引起新的一轮食 品价格上涨的危险,以加强他 在中西部各农业州的竞选地 位,因为农场主的选票对总约

发,枪弹七十七发。二十六日 西防城县滩散公社开枪十多 十二时,越军从马店向我马关 发。 苏联在日本北方领土加强军事力量, 并在色

事、政治等各方面的图谋。 日本朝野对苏联的霸道行径表示愤慨和警觉

新联在日本北方四岛上的兵力已达一万多人,配备有地对空导弹和用于攻击的直升飞机。苏联在 但丹以及国后、择提岛上的军事活动,目的之一

**称** 显然是想通过军事占领,造成既成事实,迫使日

国縣的的認之下, 坦啶日本以变现行的外交取束, 使它在政治上乘苏联的与启是输, 经活上为苏联 开发西伯利亚提供技术和资金。这是苏联称霸世 界的全球战略的需要, 是它在远东和太平洋地区 加强军事都署的战略的一部分。由此可以清楚地 看到, 苏联在色丹岛的军事活动, 绝不是一个孤

立的事件。 明明是苏联利用日本北方领土威胁日本,苏联却反语 日本的抗议是"粗暴的干涉内政"。这活象一个强盗闯进别 人家里持刀行凶、却不许人家说半个不字。

英斯科近来变着法儿想丢掉它的霸权主义帽子,企图把自己打扮成"反霸"的英雄。 但是,根据它在日本北方领土的所作所为, 人们有理由责问莫斯科:你们这是"反霸", 国际短评



巴斯克地区是西班牙经济

#### 新华社平壤十月六日电 中国驻朝鲜大使吕志先今天在使馆举行宴会,庆 **庆** 祝中朝建交三十周年。

视中朝建文三十周年。
朝鲜政务院副总理集外文部长许镇、外交部副部长金亨律等出席了宴会。 昌志先大使和许镇副总理先后在宴会上讲话。吕志先大使说:"三十年来, 我们两国人民在社会主义革命和建设中,在国际事务中,在反对共同敌人的斗 争中,互相支持,互相鼓舞,并肩战斗,共同前进。我们两国人民为战胜共同 报葡助为后中,为取得巨大胜利而分享侵。我们的这种患难与其,依诚相 依的友好关系,经受了历史的考验。显示了强大的生命力。"非镇副总理说。 "我们两国建安以来的三十年,是朝中友谊大的生命力。"为钱制总理说。 二十年,这一期间,我们两党。两国政府和人民之间市志般的、革命的友谊定 合作不断加强和发展。朝中友谊的历史是由悠久的传统和难忘的动人事实组成 的,是美丽的友好感情深深礼根在两国人民的心中的。" 为纪念建安三十周年、今天,朝鲜《劳动新闻》发表了题为《朝中友谊的

为纪念建交三十周年,今天,朝鲜《劳动新闻》发表了题为《朝中友谊的 光辉路程》的社论。社论在回顾了三十年来两国友好关系的不断发展以后说。 无暗地程》的社论。 化论任四级 ] 三十千米两四及好大东的小蓟及废以后说: "朝鲜人民将一如既往, 今后也同兄弟的中国人民紧密携手, 为了共同的目标和理想而一起战斗。" 新华社布加勒斯特十月五日电 中国驻罗马尼亚大使陈叔亮十月五日举行

建

指特会、热烈庆祝中罗两国建交三十周年。 应邀出席招待会的有: 罗共中央政治执委、政府副总理维·特罗芬, 罗共 中央政治执委级补委员、外交部长斯。安德烈, 罗中友协主席扬。彼斯库一 普楚里、社会主义文化教育委员会副主席塔, 罗本中央对外联络部副部

长杜·图尔库什,副外长康·万恰等。 陈叔亮大使和安德烈外长在招待会上先后祝酒。他们回顺和赞扬了中 除裁例太大使和安康烈外长住相符号上先后 枕酒。他则四项中可项引于夕何 周建定三十年来,在政治、经济、军事、科学文化、体育等方面的合作和友好 关系的发展。他们强调指出,华国锋主席和齐奥塞斯库总书记去年互访把两党、 两国和两国人民之间的关系推向新的阶段。他们表示相信,中罗两国人民的 战争发证和合作事业必将得到进一步发展和加强。 在长税中、罗建安三十周年之际,罗马尼亚《火花报》、《自由罗马尼亚

报》和《青年火花报》十月五日分别发表文章,赞扬和祝愿中、罗两国友好关

## 西班牙巴斯克人的"自治问题"

報善舞。他们放牧,打渔, 砍碓,和大自然进行得 斗。巴斯克人性情豪迈,富于斗争精神,正是这种 斗争精神使巴斯克人在历史上曾争得了自治权利。

在十九世纪中叶以前一个时期,西班牙巴斯克 人曾享有地方权利,即人们称之为: "某种程度的独立"。他们有自己的特别议会和专门法令,有权选举 自己的官员,除保卫国家的战争之外有权拒绝服兵 役, 而在保卫国家的战斗中, 由巴斯克军官指挥。 以、而在床上周末的战斗下,由己州元丰日相开。 一八三二年,西班牙议会取消了这些权利,巴斯人 进行猛烈反抗,使这些权利失而复得。巴斯克人的 地方权利再次丧失是在一八七六年。之后一直到一 九三六年西班牙内战爆发,人民阵线政府给予巴斯 克人自治权利,但在法西斯独裁政权上台后,这些

规利又丧失了,一直没有恢复。 四十余年来,巴斯克地区的广大工人和其他阶 层, 为争取自治权利经常举行声势浩大的罢工和示 

发达的地区, 是重要的工业中 心之一。巴斯克人的斗争影响 到西班牙的经济,成为一个引 人注目的社会问题。佛朗哥政 府一直采取高压政策,在巴斯 据说可追溯到十六世纪: 巴斯克人信奉天主教,能 克地区派驻数以万计的警察,宣布紧急状态法令,

并对巴斯克人采取监禁、乃至处死等残酷手段。当 局的血腥镇压不仅激起了巴斯克人更为强烈的反

为的通讯报讯小队成员「一州人大人交为强烈的人 抗,也引起了国内外舆论的不满和谴责 一九七五年,佛朗哥去世。胡安·卡洛斯就任 丽班牙国王,曾进行了一些能显示西班牙新形象的 "改变",如允许使用少数民族语言,成立专门研究 少数民族地区经济发展的机构,许诺给"侧事地 区"以"更大自治权"等等,企图缓和包括巴斯克 人在内的少数民族的矛盾。但是巴斯克地区的斗争 仍然此起彼伏。随后由于巴斯克人的斗争和国内外 些措施能否缓和同巴斯克地区的尖锐矛盾,还有待





南 當十 地雪 西班牙 CHAIL T 1 纯瓦拉省 2 吉普斯夸省 3 比斯开省 4 阿勒瓦省 海

## 本多年, 在我国五四 十月六日 运动 相互支持中日两国的民主运动。 日 野 ·的民主主义者 吉野作造有过交往。 诰

一九年中国五四运动 时期,日本也有一个"大正德 谟克拉西"(注)运动。它的 理论指导者,就是日本著名民 本主义者吉野作造。

吉野作造是李大钊同志的 老师。他是日本一位民主人士,曾编纂《明治文化全集》 二十四卷,第二次世界大战后 出版了他的《民主主义论集》 共八卷。在五四运动时期,他 支持我国的五四运动, 而李大 钊同志也支持吉野作造领导的 '大正德谟克拉西"。 吉野作造毕业于东京帝国

大学法学部,一九〇六年至-大字法字部, 一九〇八十五 九〇九年, 在天津法政专门学 校教书。李大钊同志当时在该 校上学, 听过吉野的课。其后, 李大钊同志在日本早稲田大学 留学时, 吉野在东京帝国大学 当教授。吉野与中国留学生交

据日本人士回忆,李 上到同主回围后, 对这位老师 很怀念, "每遇日本人来华,都要问吉野先生好。" 吉野作造于一九一六年发

表长篇论著:《论宪政之本义兼 论达成其最终完善之途径》,由 此坚持宣传"民本主义"(他特 **章把"德**谟克拉西"译为"民本 息犯 德奥克拉西 译为 民本 主义"而不译为"民主主义"), 一九一八年十一月,他不畏强 暴,在两千多名青年学生和群 众的支持下,与右翼军国主义 团体"浪人会"公开进行辩论, 影响很大。这次辩论之后,在 日本相继出现了黎明会、新人 会等进步团体,形成了"大正 德谟克拉西"的一个高潮。 与吉野上述活动约略同

时,李大钊同志于一九一六年 从日本回国投入反对袁世凯的 斗争。他先編《晨钟报》(后改 名《晨报》),继又参加改组后的 《新青年》编辑部,主办《每周评论》,以炽热的文字,指导并 组织了五四新文化运动和反帝 

赠吉野作造。该刊第五期上登 载了吉野的来函,感谢赠刊, 并希望彼此"遥为声援"。《每 周评论》毫不迟疑地声援了吉 野作造的进步活动。第七、九 两期连续报道了吉野作造领导 成立黎明会的详细情况,说 "黎明会"这三个字在日本政治 思想史上真成了一个绝大的纪念。李大钊同志并写了《祝黎明会》(署名:明明)、《黎明日 本之曙光》(署名: TC生)两篇 文章, 热情地说: "黎明的曙光 现了, 东亚的晨钟响了", 希望 两国人民握起手来, 使"中国 内侧形型 和"日本的黎明"和 互辉映,造成"东方黎明"。一 九一九年三月九日,《每周评论》第十二期又刊登了李大钊 同志在《晨报》副刊发表的 《新旧思潮之激战》一文(署名: 守常),肯定"黎明会"是"与 顽迷思想宣战"的新思潮代表。 五月十五日,"黎明会"的刊 五月十五日, "黎明会"的刊 物《解放》创刊,十一天之后, 《每周评论》就全文转载了 该刊创刊号宣言。反映如此之 快,报道如此之多,说明两者 关系之密切,也说明李大钊同

志对吉野作造所领导的民本主

吉野作造也真挚地支持了 中国的五四运动。当时日本官方和资产阶级报刊对五四运动 - 片污蔑, 吉野先生却挺身而 出,在《中央公论》、《东方时 论》、《解放》、《新人》等报刊 上连续发表文章,同情五四运动,驳斥各种污蔑,号召两国 人民相互支持。 日本统治者污蔑五四运动

是受"某国煽动"。吉野则指 出:这次运动"纯然为自发的", "发自一种确信精神,并为达 到此确信之目的而正确选定了 关键性事件",所谓"煽动"统 元"纯属无稽之谈",日本始治 者攻击五四运动是"传统的排 日",吉野指出、五四运动的目 标,首先是"排除国内根 根"。至于所谓"排目",吉野 到此确信之目的而正确选定了 根"。至于所谓"排日",吉野说:有"侵略的日本",有"和平 的日本"。五四运动所反对的是 "侵略的日本"而非"和平的 日本"。吉野还说:"多年以来,吾人为此而致力于从官僚军阀 手中解放我所爱之日本,北京 学生团之运动于此岂非与吾等 同其志向目标乎? 愿我等速使 这一解放运动成功,并真切祈 愿邻邦民众之同一运动也有所 成功。从官僚手中解放,始可建筑两国间牢固之国民亲善,而以往之所谓亲善,其实乃妨

吉野作造的这种见解是卓越的,可贵的。中国人民高度评价吉野的进步立场。上海 《中华新报》和《东方杂志》( 九一九年七月号)全文译载吉野所写的《北京大学骚扰事件》 一文,并摘登了他的《致北京某君书》。这个"某君",很可 能就是李大钊同志。吉野在这 封信里写道: "我知贵国虽盛侣 排日,所排之日,必为野心 的、侵略的军国主义的日本, 而非亲善的、平和的、平民主 义的日本。侵略的日本,不独 为贵国青年所排斥,抑亦我侪 所反对者也。侵略的日本行将 瓦解,未来平和人道的日本, 必可与贵国青年提携"。 "五四运动"与"大正德

碍真正亲善之大障碍。"

遵克拉西"性质不尽相同。李

古野作选同情议个记 但并未能摆脱资产阶级对群众 运动的偏见。在对华政策上, 的布隆迪共和国 他抛弃了早年的某些错误论 访问期间,在我 们居住的一座洁 点,但并未能超越资产阶级自 由主义。尽管有这些局限性, 白的小楼门前, 却并不妨碍我们对他的进步立 有两棵大树, 婀 娜、翠绿、秀与

场作出积极的、肯定的评价。 民主与反民主、对华友好 与对华侵略,这是日本近代史 上进步势力与反动势力长期进 行斗争的一个重要方面。吉野 作造是属于进步势力一边的。 他欢迎中国进步,主张中日友 好, 希望日本民主。这就是共 主义者的李大钊能够和民主 义者吉野作造相互支持的基 础。今天,中日友好已成为时代的潮流。李大钊烈士和吉野 先生如果有知, 亦当引以为慰

异。以对"五四运动"的评价而

注:"大正"是日本大正天 在: 人正 是口本人正大 皇的年号(一九一二至一九二 六年)。"德谟克拉西"在英语 中意为民主。

#### 旅行家 树

旅行安樹? 他解释说: "这种树, 原来生长在沙漠 移植到碧野闹

"为什么叫

市。在沙漠上旅行,当人们受到热沙炙烤、炎阳曝晒,而疲惫 下溫得應之應然的时候,突然在茫茫沙海中遇到这种耐木。它 不但以浓荫为你纳凉,而且只要你用刀子在它身上划开一条口 子,它就流出清香可口的汁液为你解渴。它是沙漠旅行者不可 失却的朋友, 故名旅行家树。

听了这番有趣的解释, 我对这种树木产生出一种肃然起敬 所又當有趣的解释, 我对这种例本产生如一种和加起吸又 的感情。它既能生长在土质肥沃, 气候相互的美丽风景区。 能繁植于干燥贫瘠、漫漫沙底的不毛之地。它在湖光山影、花 红柳绿的秀丽处所, 风袋飘洒, 落落木方, 现址一载 的仪表: 它在满目黄沙、才生他的古浪, 轻声慢语、谦和 旁, 没有一点傲然超众、孤劳自赏的神情。我爱旅行家树所具 有的这种品质。

离开非洲时,我曾想带回一株旅行家树的幼苗,移植于自 己的庭院里,后来又作罢,心想:倒莫如把旅行家树的品质, 移植于自己的心中。

## 魁‡北‡克‡—‡日

您、學綠, 秀气 极了。那何形形状,不同于一般树木,它没有枝丫,没有碎 叶,在结实而修长的树干上面,生出长长的坚硬的阔叶,而 那阔叶也不象一般树木那样向四房扩散,它只向两侧伸展,看 去就象开屏的孔舍,又象展开的扇面。起初我不知道它叫什么 树,智且就称它为孔雀树、扇子树。 到非洲别的国家里,也经常看到在一些华丽的住宅或别墅

门前, 都裁有这种树, 给那些豪华的建筑物缩上游花, 增添不 少清幽、高雅的情趣。 当时我还以为这种娇秀的树木, 只能在 用光明媚, 土地肥沃, 用水充足的地方生长哪, 但是其来在一 次沙漠旅行中, 我忽然发现这种树木瓮然也生长在茫茫沙海之

中。在黄沙的衬托下,它越发最得磨熱翠绿,充满生机。 我想记住它的尊姓大名,便问同行者: "这叫什么树?"

"它的名字很别劲、叫能行家树、"

我的同行者, 仰望着它那翠绿欲滴的阔叶, 回答说:

张治平



出山,我们驱车从首都出发, 不多时就驶上了麦克唐纳一卡 蒂埃大桥。桥下是波涛汹涌、 曲折蜿蜒的渥太华河,它是加 拿大操革语的安大略省和讲法 季人傑英语的女人略有和研宏 语的魁北克省的天然分界。魁 北克是加拿大最大的省份,面 积一百五十四万平方公里,差 不多有三个法国那么大: 人口 六百二十万,约占全国人口的 分之一,其中绝大多数都讲 法语。

一进入魁北京, 仿佛到了 另外一个国度。大街小巷的建 筑物上都飘扬着蓝地白花的省 旗。据说蓝地标志着万马奔腾 的圣劳伦斯河流入大西洋, 而 那四朵洁白的百合花则是法兰 西民族的象征。我们的汽车穿 过繁华的赫尔镇,越过深邃的 过繁华的赫尔镇, 歷过你之… 遲太华河谷, 在公路上疾驶。 考出车窗, 极目远望, 一张山 透过车窗,极目远望,一派山 清水秀的田园风光在我们眼前 相继掠过, 那一切无际的物 场,成群结队的生羊,星罗棋

布的农舍和布满森林、连绵起

太华到魁 伏的洛伦希恩山。 北克城, 上午八时,我们到达蒙特 要车行四 利尔,它是加拿大第二大城 太阳刚刚 市,也是世界上讲法语的第二 大城市。蒙特利尔位于渥太华 河和圣劳伦斯河的汇流处,多年以来,她是北美重要的金融 和工商贸易中心, 人口二百八 十万。 . 近年来,魁北克省政府通

近年来, 魁北見省政府地过了一项法案, 规定法语为本省的唯一官方语言, 要求所有的工商贸易企业和公共事业单 位(包括学校、医院和商店)都一律使用法语,否则依法论处。 据说这项法案公布以后,一夜 之间,所有工厂的招牌、商店 的广告和街道的路标都换成了 法语。在学校里,绝大多数学 龄儿童也只能学习法语。英语 逐渐失去了它在魁北克的传统 的合法地位。这样,一些原来 讲英语的人在生活和就业方面 都感到许多不便, 子女上学也 有一定困难,于是纷纷出走。 迄今为止,约有三百五十家大 公司(多数是英商经营的)已经 把他们的总部搬出蒙特利尔, 使这个城市的居民日趋减少。

我们的汽车在加完油以后 即驶离蒙特利尔,穿过圣劳伦 斯河河底隧道,径直向魁北克 城进发。圣劳伦斯河水道运输 繁忙,西起北美大湖区, 东经 圣劳伦斯湾,南下出海口,全 长三千七百公里。每年加拿大 近三分之二的外贸物资都要经 过这条水路转运世界各地。沿

以这条水路校返世升各地。治 途,我们看到一艘艘远洋货轮 正开足了马力,乘风破浪,浩 浩荡荡驶向大西洋。 上午十一点,我们来到了 魁北克城。这是一座小巧玲 珑、充满了浓重的法兰西色彩 的古老城市。我们沿着树木葱 郁的林荫大道缓缓前行,可见 一排排哥特式建筑物昂首挺 立, 一座座巴黎圣母院式的教 堂直指蓝天, 大街上所有的灯 柱都用法国紫罗兰点缀, 古战 位即用法国象乡三点级, 日战 场上的青铜炮台和公园里的 英雄塑像似乎都在向人们反 复地述说着魁北克悠久的历 料业点人的祖华星在蓝围

人征服北美大陆以前就在圣劳 伦斯河流域定居下来。一五三 四年,法国航海家雅克・卡蒂 埃首次航行于圣劳伦斯河,并

声称:"这是法兰西的土地。 六〇八年七月, 法国探险家香 普兰来到魁北克城, 他在这里 建立了第一个白人殖民地, 并 被任命为新法兰西省的第一 任省长。此后,为了争夺对 北美大陆的独占统治,英法殖民军曾经长期征战不已。一七 五九年, 英国远征军在亚伯拉 至平原登陆,新法兰西军队溃败,魁北克城陷落。一七六三 年签署的巴黎和约把法国在北 美的殖民地全部租让给英国, 从而形成了今天的加拿大的雏型。然而,世世代代在魁北克 居住的法裔加拿大人总是想方 设法保持其固有的文化传统和 独特的建筑风格。

魁北克的古城堡,四周为 城墙所环绕,人们把它誉之为 北美洲的直布罗陀。它象一只 矫健的雄鹰巍然屹立在全城制 高点之上,几十门大炮 开, 警惕地守卫着辽阔的圣劳 所,言例地寸至有足畸的生为 伦斯河水面,颇有"一夫当关, 万夫莫开"的气概。魁北克城 历来是通向北美大陆腹地的军 事要冲,它曾作为欧洲探险家 远征西部落基山脉和南下墨西哥湾的前进基地。如今,它正以诱人的魅力和奇异的姿色向 各国旅行者招手,一年四季, 都有成千上万的游客慕名而

下午四点,我们踏上了归 徐。 当我们的汽车再次路过蒙 远。当我们的几年符代前过家 时候赶回到自和 特利尔,已是掌灯时分。这座 屈指一数,返往 沸腾的城市并不因为夜幕的降 这才是:两河流 临而稍许安静。从皇家山到圣 里魁城一日还。

士

不

户

名

来

苈蛙

称的ѕ



图为市民用平底雪撬在渭 道上滑行取乐。

海伦岛, 车水马龙, 灯火辉煌, 把整个市区映照得如同白昼。 此时此刻,我怀疑那些灯火通 明的摩天大楼里是否真的有人 办公。然而人们对这种浪费间

披星戴月,终于在夜深人静的 时候赶回到首都渥太华河边。 屈指一数,返往近一千公里。 这才是:两河涛声犹在耳,

#### 培 庞 古 城 的 今

一千九百年前,这个意大利古城在一次巨大的火山爆发中被埋 葬了。经过两百多年的发掘,现已可以约略看到庞培当年的面貌。

著名的意大利庞培古城兴 建于纪元前第六世纪, 它是深受希腊文化影响的拉丁城 市,位于那不勒斯的东南,背 山面海,风光绮丽。当时往返沿 海各地的船只多在那里靠泊、 装卸。耕种业和各种工商企业 在那里迅速发展,罗马贵族及 富户人家争相前来游乐、寄 居, 使庞培古城的人口增加到

可是,这个古代繁荣的城 市,却在一次巨大的火山爆发

中被毁灭和埋葬了。 那是公元七九年八月二十 四日上午十时。庞培城附近的 维苏威火山突然喷出大量的熔 岩,起先是往上直射,喷至数 千米高空,然后向四周下坠。 亿万吨的火山弹、火山砾、火山 砂和火山灰将附近地区掩盖。 培古城就这样连人畜带房舍

建筑都被埋葬了。 有关庞培古城末日降临时 的情景, 唯一可供后人参考的, 生的布林涅其人的两封长信, 但多语焉不详。于是, 随着 时代的演进, 庞培古城在人们 的记忆中逐渐淡漠而消失了

时记忆中逐渐淡漠而消失了。 可是,在一千六百多年之 后,即公元一七四八年,当地 农民偶然发现了一些石碑和石 像,于是初步开始发掘工作。 从一八六〇年起,发掘工作才 较大规模地加紧进行。与此同 一,人们在一九二七年发现 古城左近另一个古镇赫尔古 兰农姆的遗址, 也是七九年维



苏威火山爆发时被掩埋的。

庞培古城和赫尔古兰农姆 古镇的发掘工作,目前还没有 全部完成,但是,所得的成果 已是十分惊人的了。从发掘出 来的人、畜遗物, 乃至公私建 (1、房舍,可以清楚地看到一 一九百年前庞培所在的亚平宁 半岛居民的生活情况。

尽管庞培古城掩埋在火山 灰烬底下近二十个世纪, 但由 于建筑、房舍没有遭受彻底的 损坏,仅仅是屋顶受重压坍塌, 因此城里建筑的墙壁、窗户、 门扇,乃至家具、用具、器皿 都保存得相当完整。甚至炉里

炼好的面包、橱里放置的煮熟了的带壳鸡蛋、瓦缸里盛的蚕豆、小麦等,都还历历可辨。 至于豪华府第墙上的精工壁 画、地面的镶嵌图饰,都俨然 一如往昔,没有遭受腐蚀或损 毁。

庞培古城街道的建筑方 式,很象欧洲其它地区遗留下 来的罗马古道。其特点是用大 块石头砌成,两边还设有比目 前一般稍高的人行道。街道中 从、被条款则大几位总量目 1 400、添水企 多级用的加生杂的罗马古建 其特点是用大 地、旋帕的陈设真不写。除了块在头刺成。两边还设有比目 床槽、椅桌面外,四边墙壁都。一般梅高的人行道 街道中 点缀着巨幅的不登大雅之堂的心行破车辆。由车轮磨出米的 秽萎血酶米作萎满,根据史书

平均都在十厘米以 两道撤迹, 上,可见当时应是车水马龙的 繁华盛世。最教人深思的是: 在每个十字路口,每一条街道 都横向安设着有如大砧板般的 三块或五块圆形石柱,高出路面约摸十厘米。笔者参观时初次看到颇感莫明其妙,于是 求教于意大利向导。他的回答 是: "这是当时作行人横穿马路 的'斑马线'。"显而易见,这 石柱式的"斑马线"是用来保 护行人雨天出门时避免脚踏水 坑, 而不是有如今日的为着解

到路面刻着似乎是十六世纪的 一尊加农炮的浮雕像,便向向向导提出疑问: "一千九百年前还没有加农炮,为什么会来这种形象的雕刻?"向导轻声地说: "这是当时的指路标,指点 过路游人寻花问柳的好去处。" 等到大家沿着指示方向走去 看时,原来是一家妓馆的所在

城遗址, 出的部分庞培古

, 上。 走着走着, 突然间有人看

的记载, 在罗马帝国的统治 到了晚期已经腐败不堪, 贵族 社会的淫乱更是达到荒唐的地 一位游客听了, 不禁风趣

"这种行径就难怪要遭受 天神的惩罚,教火山把他们压顶了。"说得大家都笑了。 公共温泉浴场的陈设是十

分讲究的。墙壁都是用磨光的 凝灰岩建成。 拱形的高屋顶因 为是石块砌成的,一直没有坍塌。全部拱形屋顶都刻有雕像 和装饰图案,十分宏伟、华丽。除了浴用水是可调节的温泉水而外,墙壁里还设有热水

共温泉浴场分成两半, 男浴场,另一半为女浴场。此 外,戏院、圆形剧场、斗剑士 营房、庙宇、广场、市场等, 一应俱全。各建筑物除了屋顶 而外,都没有严重的毁损。

而外, 都沒有产里的短板。 我们还看到了从掩埋人畜 之处的原地空隙用石膏浇注出 来的受难人、畜的塑像。它再 现了当时的恐怖神态:有的人 跨在地上以两手掩鼻,有的横 卧地上作挣扎状,有一个小女 儿抱着坐着的母亲的膝盖,掩 面而哭。一只狗因为被颈项链 条所牵制,无法脱身,作后腿 m。除了卻用小定叫調中的圖 深川平剛, 无法脫別, 作后腿 泉水而外, 墙壁里还设有热水 落地、前腿上翘的姿势。有的 管道,以作室内加温之用。公 人将枕头顶在头上向街头奔

驰,终于窒息倒地而亡. 被人遗亡了的用铁链锁住的斗 到士,企图挣脱枷锁未遂,石 育模型都还带着铁链。许多豪 商贵妇的石膏注像也带着一串 串的金饰、银饰。此外,富户 人家每人手边都拿着一袋袋的

i、银币和贵重首饰。 庞培古城的发掘工作还要 几十年时间才能全部完成,但 县这一老古学上的特殊事例久 是这一考古学上的特殊事例久 已吸引着人们的注意。今年八 月二十四日——庞培末日一千 九百周年——晚上,欧洲广大 电视观众带着浓厚的兴趣,

#### 鲨 鱼 的 陈宗舜

提起鲨鱼, 就会有许多人想到它凶 残的模样。特别是一些同篮鱼打过"交 道"的人,他们的讲述,更使人对这种 海洋生物增添一种可畏的神秘色彩。篮 鱼已成为人们心目中凶残的象征。然 而,这种看法是不公正的。鳘鱼也是海 洋生物中的一个大家族。据不完全统 计,海洋中有三四百种鱼类,都属于鳘 鱼家族成员。而能对人类生命造成威胁

里家族成功。则能构入荣生审查成成份 的、只占其中一小部分。 在鳌鱼家族中,又凶又聚的英过 于白篮了。人们因此给它起了个练号叫 "白色的死亡"。白脸骤巴很大,矛齿十 分锋利。它可以轻松地将巨大的海龟吃 分锋利。它可以轻松地将巨大的海电吃 掉。即使是同一家族的成员,它也决不 会嘴下留情。白鲨的活动范围很广,几 乎遍及温带海城。白鲨的可恶之处,还 在于它经常神出鬼没地从深海游向海滨 浴场,突如其来地伤害在水中游泳的人。

除白鲨而外,虎鲨也是鲨鱼家族中 -可怕的成员。它之所以被称为虎 另一可相的成页。它之所以破称为况 鑑、除了因它的身体上长有象老虎一样 的道道花纹外,还因为它的凶残比老虎 也不相上下。虎篮最大可长到九米左 右,体重能达一吨。它只要发现海朱左 有任何移动的物体。都要追上去。向其 进攻。虎鲨的胃口很大,海洋中许多动物,经常成为它的腹中食。 在鲨鱼家族中,外观最美丽的要数

蓝鲨了。它的整个身体呈流线型,身上有鲜艳的蓝色条纹。和其它鲨鱼不同的 是,它经常在夜间游至大河入海口寻觅 食物。这种鲨鱼通常活动在温带海域。 但也可能在热带海域出现

但也可能在無常海域出现。 如果你以为鲨鱼的形体都是又长又 大,那就大错特错了。在近海浅海中, 有一种外形和白鲨差不多的小鲨鱼,身 体只有几十厘米长,超过六十厘米就十 浮游生物就留在口中了。巨鲨主要生

分罕见了。这种鲨,从不伤人,仅仅 靠吃章鱼和其它甲壳类的生物过活。 它的产卵方式也是极其独特的。这种 篮的卵是产在一个角形纤维状的袋子 里,然后密封起来粘在海洋植物上。 切都完成后,它就逍遥自在地 去不复返了。

室鱼家族的成员有各种各样的 猎食方式。有一种窒期,它的下颌 和牙齿不发达。如果靠嘴巴和牙齿去 捕食,那它早就饿死了。为了生存下去,它采取了与众不同的猎食方式。 这种鲨一年到头都在追逐鱼群,一旦 接近,它就猛冲过去,用它的尾部噼 聯啪啪将鱼击昏,然后大餐一顿,扬 长而去。这种鲨并不伤人。 在鲨鱼家族里,身体最长最重的 要数巨鲨了。它的体重体长仅次于鲸

鱼,但它却出乎意料地善良。既不象 白盆那样在海洋里横行霸道, 也不象 虎盆那样到处作恶伤人。它主要靠吃 海洋中的浮游生物过活。它总是张着 嘴在海里游动, 当水从腮中排出时,



鲨鱼家族中最凶恶的一种大白鲨

活在温带深海海域里, 但常常使人感 到惋惜的是, 鲨鱼家族中这个善良的 "大哥", 有时竟因疏忽游到浅海而搁

在我国海城里, 共生活着七十多 种鲨鱼、较有名的有星鲨、角鲨、姥鲨 源的现象似乎早已司空见惯。 一路上,我们快马加鞭,

谁都知道公历一年有十二个月, 但 你可知道这十二个月的英文名称的来历 知 道公历 公历起源于古罗马历法。罗马历法 公所起源于古罗马历法。罗马历法。罗马历法 原来只有十个月,罗马皇帝决定增加阿 个月放在年尾。后来朱里斯·凯撒把这 两个月移到年初,成为一月、二月:原 来的一月、二月变成三月、四月。余 类推。这就形成了现在各国沿用的公

历。 英文一月 January — 词由拉丁文 Januarius 演变而来,是为了纪念罗 马人崇拜的守护神雅努斯(Janus)。他 有两副面孔——前面的一副面孔注视未 来,脑后的一副回顾过去。

英文的二月(February)是由拉丁文Februarius演变而来。罗马有一个节日叫菲勃卢姆节(Februam),在这个节日里,人们常想起自己在过去 年的罪过,为此而忏悔,希望洗刷自

己灵魂,使之清洁。 英文三月(March)是拉丁文 Martius转变的,这是原来罗马历法的 一月,凯撒改革后变为三月,是为了对

一方,则赋以平后交为三方,是对另 战神马尔斯(Mars)表示崇敬。 拉丁文Aprilis是四月,它的原意是大地春回, 万象更新。这就是英文四月(April)的来历。 罗马神话中的女神到雅(Main)是司春天和生 命的。罗马人用她的名字命名五月(Maius),它在英

语中变成了May。 罗马神话中的女神裘诺(Juno)是众女神之

王,罗马人非常崇拜和信仰她,就称六月为裘诺之月(Junius)。英语六月(June)是由此演变而成

罗马统治者朱里斯,凯撒死后不久, 元老院议员

罗马统治者朱里斯·凯撒死后不久、元老院议员 们为了纪念他,就用他的名字朱里斯(Julius)命 名他出生的那个月——七月,英文叫July。 凯撒的甥孙屋大维继任,尊号为奥古斯都(Au-justus)。奥古斯都为了和凯撒齐名,就把八月改名 为Augustus,英文中成了August。原来八月比七月少一天。奥古斯都此凯撒更进一步,从二月中抽了 一天加到八月,使八月和七月的天数一样多,这样, 奥古斯都被和朱里斯·凯撒平起平坐了。 以前,罗马历法只有十个月。七、八、九、十月都 按顺序命名。拉丁诺第七四\Septem、第八四(Octo, 第九四 Novem、第十四 Decem。 后来、朱里斯·凯撒把增加的两个月由年尾提到 年头,变成一月、二月。照推下去,原來的七月变级

后来、朱里娟。则级江增加时间下70田十元223 年失,变成一月、二月。照推下去。原来的七月变成 九月、八月变成十月,九月变成十一月。十月变成十 二月。历书清用至今。但这四个月还是叫老名字。尽 管这些名称与原来的意思已不符合。于是,英语也引 用老名称,九月叫 September,十月 叫 October 用老名称: 九月叫 September, 十月叫 Octo 十一月叫 November, 十二月叫 December。

一〇五期

# 攀登体育运动高峰

第四届全运会剪影



☆ 在全运会的五十二公斤级举重比赛中、江 苏省青年运动员张耀鑫,以一百三十点五公斤的 挺举成绩, 打破了一百三十公斤青年挺举世界纪 黄景达摄



女跳水运动员陈 肖霞曾在世界大学生运 动会上为我国夺得了第 一块金牌。在全运会 上,她又获高台跳水冠 军。这是她在赛前做跳 板跳水练习。 王景仁摄

第四届全

军队的一场比赛。

运会航空跳伞表 演在沙河机场举 行。图为运动员

在作五人踩伞表

△ 山东省运动员高建 敏,在女子小口径手枪慢



宋佑民摄

○ 在全运会的航海模型 比赛中,北京市运动员王荣 元以九秒一的成绩打破二点 五毫升空气桨竞速艇五百米 绕周航行的全国纪录。这个 成绩,超过了今年世界航海 模型锦标赛这个项目第一名 九秒一五的成绩。

早森經摄



黑龙江省运 动员黄玉斌获全运 会男子体操全能冠 军。这是他在进行 鞍马比赛。 王景仁摄

> 陝西省运 动员申毛毛获全 运会男子 标枪第一 名。这是 他在进行 投枪。



加速射比赛中, 以五百九 十二环的成绩平世界纪 录。这是她(前左一)在接 于永甫摄

◊ 这是全运会女 排决赛中的一个场 面。四川队以三比-胜江苏队,蝉联冠 王景仁摄 在全运会冰 球赛中, 齐齐哈尔 队荣获冠军。这是 会女子围棋个 人赛中,四川 齐齐哈尔队和解放 女将孔祥明获

得第一名。 吕全成摄

#### PHD-300型 平 衡 吊

PHD-300型平衡吊采用了国外引进的充进技术, 是提高机械执作业程度,减少辅助时间,减轻体力劳动 的一种理想的吊运装备,曾荣获全国科学大会变状。 用于工作同起吊运输,机床上装卸工作,更接模具 及各种频繁起吊装却的场合。

-主要技术规格----最大起重量 300公斤 最大回转半径 2500毫米 最大起吊高度 2000毫米

操作力 小于2公斤 -< • ▷-

产品定型 质量可靠 订购方便 及时供货

> 阳泉市机械修造厂 厂址: 山西阳泉市大阳坡1号 电话: 3451



电话··3774 总机··3878 电报··3344 江苏省徐州造漆厂

LIC—B型

#### 仓储粮食遥测仪

本仪器用于长期保管的库内粮食远距离测 温、测湿、监听虫害活动用。本仪器备有RC 4 热敏电阻器、硅湿敏电阻器、压电换能器等 传感元件和距阵式接线箱配合使用,一般一座 粮食仓库安一只接线箱把各布点的传感元件引 至接线箱, 用此仪表作流动测量即可。

> 測温范围: -10---45°C 测湿范围, 9---20%



河南省鹤壁市粮油电子仪器厂